LIBRARY
FISH & WILDLIFE SERVICE
PACIFIC OCEANIC FISHERY
INVESTIGATIONS

Fisheries Bulletin

ME II NUMBER 1 JANUARY 1949

CONTENTS

PREFACE 1

CURRENT LANDINGS:

DENMARK 2

ICELAND 3

UNITED KINGDOM 3

LANDINGS BY GERMAN FISHING CRAFTS 1930-39. 4

EXPORTS OF PRINCIPAL FISHERIES PRODUCTS:

ICELAND 8

NORWAY. 9

CANADA 9

POLAND:

EXPORTS, 1930-39 10

IMPORTS, 1930-39 12

VALUES OF EXPORTS OF FISHERIES PRODUCTS:

CANADA 14

NETHERLANDS 16

UNITED STATES OF AMERICA 18

PRICE .25 CENTS

Food and Agriculture Organization of the United Nations, Washington, D.C., U.S.A.

METRIC SYSTEM

This Fisheries Bulletin, an FAO publication, uses the metric system to measure quantities in terms of weight, volume, capacity, length, and area. "Tons" and "quintals", when not specified by a descriptive adjective, therefore mean "metric tons" (1,000 kilograms) and "metric quintals" (100 kilograms), respectively.

In the case of monetary values, the currency units are defined by the adjective but unless otherwise specified the term "dollars" refers to U.S. dollars.

CONVERSION FACTORS

(a) General: Non-metric units to metric units:

Converted from	To:	Multiplier
Pounds	Metric tons	0.0004536
Hundredweight (112 pounds)	" "	0.0508
Hundredweight (100 pounds)	" "	0.04536
Quintal (112 pounds)	" "	0.0508
Short ton (2,000 pounds)	" "	0.9072
Long ton (2,240 pounds)	" "	1.0161
U.S. gallons	Liters	3.7853
Imperial gallons	"	4.546

(b) Fisheries Products: Capacity and numbers to metric weight units:

Converted from:	To:	Multiplier
Hectoliter (herring)	Metric tons	0.093

(c) Fisheries Products: "Yield" factors:

Converted from:	To:	Multiplier
Wet-salted cod and allied species	Dried basis	0.66

SYMBOLS USED IN TABLES

... Not available 0 Negligible - Nil

n.e.i. - Not elsewhere indicated

Fisheries Bulletin

Volume II, Number 1 January 1949

PREFACE

During 1949, the Fisheries Bulletin will be published bimonthly. Volume II, No. 1 will be issued for the months of January-February, No. 2, for the months of March-April, and so on throughout the year.

As hitherto, one of the principal functions of the Bulletin will be to provide a link between the FAO Yearbook of Fisheries Statistics, 1947 and the next edition of the Yearbook. Thus, it will be noted that Table 4 constitutes a complete revision of Table 148 in the 1947 Yearbook: the latter table referred only to certain branches of the German fishing industry, while the data in Table 4, appearing on pages 4 to 7 of this issue, include all landings from the German sea fisheries. It appears that the original data in the German sources used in compiling this table include landings of species that are principally fresh-water or brackish-water species. Quantities of fresh-water fish derived from fresh-water fisheries are almost negligible compared with total sea fisheries. They may or may not be included in the table as here presented.

Tables 8 and 9 present trade data for Poland. Polish exports and imports for the years 1930-39 were not available for inclusion in the 1947 Yearbook.

A second function of the Fisheries Bulletin is to present information on current fisheries, mainly in the form of statistics. It is hoped that member countries will assist further in supplying information of this nature.

The publication of special commodity surveys and other minor research projects, such as the study on values of exports of fisheries products, of which Tables 10, 11 ,and 12 form a part, can be considered as a third function of the Fisheries Bulletin. This may also include the publication of data obtained by a survey on human consumption of fish. A table summarizing these findings will appear in the next issue.

TABLE 1 . - DENMARK : LANDINGS IN DENMARK AND IN THE UNITED KINGDOM BY DANISH LANDING CRAFTS, 1938, 1946-48

TABLEAU 1 . - DANEMARK: MISES A TERRE EFFECTUEES AU DANEMARK ET AU ROYAUME-UNI PAR DES BATIMENTS DANOIS ARMES EN PECHE, 1938, 1946-48

Species	Calendar Year / Année civile			January - November / Janvier - novembre		Espèces
	1938	1946	1947	1947	1948	
	(..... Metric tons a/ ..... Tonnes métriques a/ .....)					
A. Landings in Denmark ... Grand total	89,843	197,400	205,400	164,442b/	178,158b/	A. Total général ... Mises à terre au Danemark
Cod, hake, and allied species: Total c/	24,058	68,000	55,000	...	...	Total c/: Morue, merlus et espèces voisines
Cod	19,299	...	...	46,022	42,819	Morue
Herring and allied species: Total	14,525	27,500	32,000	28,921	27,632	Total: Hareng et espèces voisines
Herring	14,525			23,947	23,660	Hareng
Sprats	-			4,974	3,972	Esprot
Tuna: Total	-	630	300	...	...	Total: Thon
Mackerel: Total	5,973	7,200	11,000	10,941	10,002	Total: Maquereau
Flatfish: Total c/	30,419	66,700	61,000	...	...	Total c/: Poissons plats
Dab	3,520	...	...	2,549	2,552	Limande
Flounder	3,406	...	...	2,953	4,387	Flet
Plaice	21,616	...	...	28,438	26,312	Plie
Salmon, trout, and allied species: Total c/	123	1,400	1,700	...	...	Total c/: Saumon, truite et espèces voisines
Pond trout	64	900	1,000	964	1,206	Truite d'élevage
Crustaceans and molluscs Total	591	2,900	3,000	2,406	3,288	Total: Crustacés et mollusques
Mussels, with shells	-	...	...	561	1,614	Moules en coquille
Crustaceans	591	...	...	1,845	1,674	Crustacés
Sharks: Total	-	1,800	4,000	...	...	Total: Requin
Other species: Total c/	14,154	21,270	37,400	41,248e/	59,960e/	Total c/: Autres espèces
Eel	3,645	...	...	3,900	3,646	Anguille
Garfish	2,099	...	...	1,203	1,891	Orphie
Other fresh-water fish	c/	270	400	873	1,029	Autres poissons d'eau douce
Other salt-water fish	8,410f/	21,000	37,000	13,593d/	14,718d/	Autres poissons de mer
Fish for reduction purposes	...	...	...	21,679	38,676	Poisson destiné à être transformé
	Calendar Year / Année civile			January - October / Janvier - octobre		
	1938	1946	1947	1947	1948	
B. Landings in British harbors Total	5,431	...	...	15,771	20,049	B. Total ... Mises à terre dans les ports britanniques
Cod	82	...	...	1,492	984	Morue
Haddock	810	...	...	-	-	Aiglefin
Dab	690	...	...	766	-	Limande
Plaice	3,062	...	...	12,855	16,787	Plie
Other salt-water fish	787	...	...	658	2,278	Autres poissons de mer

Source: For 1938 - FAO Yearbook of Fisheries Statistics, 1947, Table 146, pp. 190-191; for 1946 and 1947 - FAO questionnaires, Preliminary Report on Landings and Utilization; for January-November 1947 and 1948 - Oversigt over Fiskeriet (monthly), Ministry of Fisheries, Copenhagen.

a/ Round fresh weight.

b/ In addition to the grand total for Danish landings in Denmark, foreign fishermen landed 3,847 tons in January-November 1947 and 8,634 tons in 1948. About 69 and 78 per-cent, respectively, were herring and allied species.

c/ As minor species, included in the totals, are not shown in the breakdowns, the totals are often larger than the aggregate of the species indicated.

d/ May include species related to cod as well as tuna, flatfish (other than those listed), salmon and sharks.

e/ "Other fresh-water fish" may be included with "other salt-water fish."

f/ Includes deep-sea lobsters; "other fresh-water fish" may be included.

Source: Pour 1938 - Annuaire statistique des pêches, 1947, publié par la FAO, tableau 146, pages 190-191; pour 1946 et 1947 - questionnaire FAO, Rapport préliminaire sur les mises à terre et utilisation; pour janvier-novembre 1947 et 1948 - Oversigt over Fiskeriet (mensuel) Ministère des Pêches, Copenhague.

a/ Poids brut de poisson frais.

b/ En plus du chiffre total des mises à terre danoises dans les ports danois, les pêcheurs étrangers ont débarqué 3.847 tonnes de janvier à novembre 1947 et 8.634 tonnes en 1948. Le hareng et les espèces voisines représentaient environ 69 pour cent (1947) et 78 pour cent (1948) de ces chiffres.

c/ Etant donné que les chiffres détaillés ne tiennent pas compte des espèces secondaires qui sont comprises dans les totaux, ceux-ci sont souvent supérieurs à la somme des chiffres indiqués.

d/ Peut comprendre espèces voisines de la morue ainsi que thons, poissons plats (autres que ceux qui sont déjà indiqués), saumon et requin.

e/ "autres poissons d'eau douce" peuvent être inclus avec "autres poissons de mer".

f/ Comprend homards de grand fond; "autres poissons d'eau douce" peuvent être inclus avec "autres poissons de mer".

TABLE 2 .- ICELAND: LANDINGS AND UTILIZATION, 1938, 1946-48

TABLEAU 2 .- ISLANDE: MISES A TERRE ET UTILISATION, 1938, 1946-48

Species	Calendar year / Année civile			January-November / Janvier-novembre			Espèces
	1938	1946	1947	1946	1947	1948	
	(.....Metric tons a/.....			Tonnes métriques a/.....)			
LANDINGS: Total	248,178b/	326,279	431,170	321,299	358,568	392,751	Total: MISES A TERRE
Cod	76,239	154,750	151,368	152,186	146,739	140,203	Morue
Cusk	256	502	453	497	446	551	Brosme
Haddock	2,380	9,038	12,992	8,903	12,323	16,350	Aiglefin
Ling	892	1,518	4,586	1,470	4,347	4,335	Lingue
Pollock	-	171	12	171	12	205	Lieu
Saithe	9,464	16,090	26,124	14,968	21,202	48,199	Lieu noir, colin
Herring	155,876	131,722	216,948	131,206	156,477	147,945	Hareng
Plaice	1,606	2,559	3,333	2,437	3,270	3,872	Plie
Skate	85	172	83	167	73	94	Raie
Lemon sole	-	577	807	575	806	957	Sole limande
Catfish	921	4,181	5,423	4,145	5,284	10,051	Loup de mer
Redfish	4592/	4,261	8,227	3,883	6,907	18,647	Sébaste
Halibut	...	736	808	689	679	1,351	Flétan
Megrims	...	2	6	2	3	11	Cardine
UTILIZATION							UTILISATION
Exported iced:							Exporté dans la glace:
In fishing vessels	...	53,727	72,346	51,454	62,088	130,847	Sur les bateaux de pêche
In cargo vessels	...	36,954	2,332	36,938	1,695	10,767	Sur les cargos
Frozen	...	73,113	71,147	71,896	69,889	75,458	Congelé
Salted	...	47,440	75,105	46,504	74,648	41,924	Salé
Canned	...	1,055	318	1,046	303	422	En conserve
Fresh domestic consumption	...	2,472	2,513	2,260	2,338	2,781	Frais, pour le marché intérieur
For oil and meal	...	105,507	200,603	105,436	141,811	128,904	Pour huile et farine de poisson
Other use	...	6,011	6,806	5,766	5,798	1,648	Autres utilisations

Source: For 1938 - FAO Yearbook of Fisheries Statistics, 1947, Table 149, pp. 196-197; for 1946 and 1947 - Aegir, Reykjavik, February 1948; for January-November 1946-48 - Special reports from Fiskifelag Islands, Reykjavik.

a/ Weight given is for fish eviscerated, heads on, except for herring which is measured in round fresh weight.

b/ Some of the less important species are not included in this table. This total is therefore somewhat smaller than the total found in Iceland's complete statistics for this year.

c/ 1939.

Source: Pour 1938 - Annuaire statistique des pêches, 1947, publié par la FAO, tableau 149, pages 196-197; pour 1946 et 1947. - Aegir, Reykjavik, février 1948; pour janvier-novembre 1946-48 - rapports inédits du Fiskifelag Islands, Reykjavik.

a/ S'entend pour poisson vidé, tête non enlevée, sauf pour le hareng qui est indiqué en poids brut de poisson frais.

b/ Quelques-unes des espèces moins importantes ne sont pas comprises dans ce tableau, ce qui explique pourquoi ce total est inférieur au total indiqué dans les statistiques complètes islandaises pour cette année.

c/ Année 1939.

TABLE 3 . - UNITED KINGDOM[c]/: LANDINGS BY BRITISH FISHING CRAFT, 1938, 1945-48

TABLEAU 3 . - ROYAUME-UNI[c]/: MISES A TERRE EFFECTUEES PAR DES BATIMENTS BRITANNIQUES ARMES EN PECHE, 1938, 1945-48

Species	Calendar year / Année civile			January-October / Janvier-octobre			Espèces
	1938	1945	1946	1947b/	1947	1948	
	(.....Metric tons d/.....			... Tonnes métriques d/.....)			
Total e/	1,087,052	516,758	907,735	1,030,343	830,544	883,682	Total e/
Cod, hake, and allied species	581,864	244,336	526,030	573,977	484,977	477,801	Morue et espèces voisines
Herring and allied species	282,309	127,513	207,508	229,175	155,444	202,528	Hareng et espèces voisines
Mackerel	10,218	3,709	3,171	3,633	3,509	7,525	Maquereau
Flatfish	80,253	75,495	96,652	96,391	83,176	76,126	Poissons plats
Crustaceans, molluscs, etc. f/	24,713	17,448	22,991	20,686	16,404	16,413	Crustacés, mollusques, etc. f/
Shark	8,340	4,090	5,633	6,990	4,305	5,998	Requin
Other species	64,824	36,110	52,439	73,960	61,679	73,802	Autres espèces
Miscellaneous g/	34,531	8,057	23,311	25,531	21,050	23,489	Produits divers g/

Source : FAO Yearbook of Fisheries Statistics, 1947, and official reports from the United Kingdom.

a/ England, Wales and Scotland. Northern Ireland not included.

b/ Preliminary figures.

c/ These statistics are not converted to round fresh weight; they are given as reported in the original statistics.

d/ Crabs, lobsters, oysters, and crawfish are not included in the totals as they are not included with "Crustaceans, molluscs, etc." (See footnote e/.)

e/ Excluding crabs, lobsters, oysters, and crawfish.

f/ Fish roe and fish liver.

Source: Annuaire statistique des pêches, 1947, publié par la FAO et rapports britanniques officiels.

a/ Angleterre, pays de Galles et Ecosse; l'Irlande du Nord n'est pas comprise.

b/ Chiffres provisoires.

c/ Ces statistiques ne sont pas converties en poids brut de poisson frais; elles sont reproduites telles qu'elles apparaissent dans les sources.

d/ Les crabes, homards, langoustes et huîtres ne sont pas compris dans les totaux car ils ne figurent pas sous la rubrique "Crustacés, mollusques, etc." (Voir note e/.)

e/ Non compris les crabes, homards, langoustes et huîtres.

f/ Rogues et foies de poisson.

TABLE 4. - GERMANY: LANDINGS BY GERMAN FISHING CRAFT, 1930-39

Q= Quantities in metric tons a/
V= Values in thousands of reichsmarks

TABLEAU 4 . - ALLEMAGNE: MISES A TERRE EFFECTUEES PAR DES BATIMENTS ALLEMANDS ARMES EN PECHE, 1930-39

Q= Quantites en tonnes métriques a/
V= Valeurs en milliers de reichsmarks

Species b/		1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939		Especes b/
GRAND TOTAL c/	Q	313,750	347,030	339,006	387,321	401,148	477,985	599,394	671,499	718,156	542.152	Q	TOTAL GENERAL c/
	V	77,397	69,090	54,167	60,367	71,289	83,789	105,304	102,600	103,841	85.217	V	
TELEOSTEAN FRESH-WATER SPECIES: d/ Total	Q	7,717	6,938	9,079	8,146	8,845	10,748	11,764	13,316	17,991	11,225	Q	Total:TELEOSTEENS D'EAU DOUCE d/
	V	5,895	4,446	3,768	3,534	4,240	5,162	5,863	6,240	7,547	7,070	V	
1. Eel (Aal, Fluss)	Q	1,883	1,681	1,732	1,759	1,859	2,231	2,505	2,574	2,606	2,151	Q	Anguille
	V	3,273	2,372	1,952	1,933	2,288	2,823	3,410	3,562	3,982	3,606	V	
2. Pike (Hecht, Fluss)	Q	371	337	411	370	494	594	547	512	512	518	Q	Brochet
	V	486	387	328	279	378	510	509	445	460	401	V	
3. Perch-pike (Zander)	Q	570	447	896	741	828	731	759	1,227	1,365	1,075	Q	Sandre
	V	747	526	556	512	637	649	718	982	1,149	1,166	V	
4. Ruffe (Kaulbarsch)	Q	1,247	1,442	2,394	1,711	1,566	2,838	3,358	4,121	7,476	1,157	Q	Acérine, gremille
	V	146	127	122	93	104	160	160	193	552	95	V	
5. Roach (Plötze, Rotauge)	Q	1,565	1,362	1,622	1,695	1,741	1,630	1,896	1,882	2,615	3,009	Q	Gardon
	V	428	339	268	242	250	259	301	269	397	609	V	
6. Bream and silver bream (Brassen,Blei,Guster, Plieten)	Q	897	868	981	1,001	1,169	1,406	1,491	1,575	1,543	1,790	Q	Breme commune,brème bordelière
	V	324	261	176	155	183	203	229	222	237	385	V	
7. Abramis (Zährte)	Q	20	15	21	19	15	20	20	...	...	...	Q	Abramis
	V	6	5	5	4	3	3	3	...	...	...	V	
8. Tench (Schlei)	Q	25	19	28	21	23	39	37	38	36	39	Q	Tanche
	V	37	28	29	17	20	36	38	36	36	40	V	
9. Sheatfish (Wels)	Q	2	2	1	ø	1	1	1	...	...	...	Q	Glane, mal
	V	1	1	ø	ø	1	ø	1	...	...	...	V	
10. Lamprey (Neunauge)	Q	1	1	1	3	3	3	ø	1	2	1	Q	Lamproie
	V	2	ø	ø	3	2	3	ø	2	4	2	V	
11. Bleak (Uckelei)	Q	58	49	50	58	155	100	52	93	61	73	Q	Ablette
	V	6	5	4	4	11	9	6	12	6	8	V	
12. Perch (Barsch)	Q	595	617	881	717	910	1,081	1,045	1,268	1,714	1,364	Q	Perche
	V	374	337	301	268	327	470	463	501	684	658	V	
13. Crucian carp (Karausche)	Q	2	5	4	3	6	6	9	6	10	15	Q	Carassin
	V	2	4	2	1	2	4	6	3	5	5	V	
14. Burbot (Quappe,Aalraupe)	Q	60	82	43	43	73	67	27	18	47	19	Q	Lote commune,barbotte
	V	54	53	25	23	34	33	17	13	34	13	V	
15. Stickleback (Stichling)	Q	421	6	11	1	1	-	1	1	4	14	Q	Epinoche aiguillannée
	V	9	ø	ø	ø	ø	-	ø	ø	1	2	V	
16. Pelecus cultratus e/(Ziege)	Q	ø	5	3	4	1	1	16	...	...	...	Q	Pelecus cultratus e/
	V	ø	1	ø	ø	ø	ø	ø	...	...	...	V	
SALMON AND ALLIED SPECIES: Total	Q	6,033	5,640	6,547	4,917	6,817	7,112	9,922	5,141	7,776	1,340	Q	Total:SAUMON ET ESPECES VOISINES
	V	978	699	706	523	653	556	663	423	491	283	V	
17. Salmon and sea trout (Lachs u.Meerforelle)	Q	149	175	280	163	198	122	10	58	72	37	Q	Saumon et truite de mer
	V	501	396	434	314	354	264	253	167	177	73	V	
18. Smelt,sparling (Stint)	Q	5,846	5,432	6,212	4,723	6,516	6,934	9,766	5,046	7,635	1,275	Q	Eperlan
	V	460	294	260	202	275	272	393	246	287	196	V	
19. Gwyniad,hauting (Schnäpel)	Q	38	33	55	31	103	56	52	37	69	28	Q	Hautin cutil,lavaret, coregone lavaret
	V	17	9	12	7	24	20	17	10	27	14	V	
TELEOSTEAN FLATFISH: Total	Q	16,379	16,016	14,541	15,111	13,463	12,324	12,904	13,241	11,152	10,888	Q	Total:TELEOSTEENS PLATS
	V	7,393	6,457	4,554	4,828	4,591	5,257	5,675	5,575	5,571	6,321	V	
20. Plaice (Scholle)	Q	5,479	4.529	3,596	4,691	3,038	2,677	3,018	3,958	2,646	3,777	Q	Plie, carrelet
	V	2,295	1,825	1,162	1,474	918	1,059	1,199	1,383	1,207	2,013	V	
21. Flounder (Flunder,Butt)	Q	6,607	6,784	6,689	6,525	6,577	5,515	5,837	5,218	4,388	3,224	Q	Flet commun
	V	1,947	1,937	1,374	1,364	1,441	1,545	1,735	1,426	1,429	1,398	V	
22. Dab (Kliesche,Scharbe)	Q	1,514	1,866	1,444	1,036	825	1,114	1,122	1,257	1,102	1,200	Q	Limande
	V	326	347	170	149	136	222	269	288	282	334	V	

ABLE 4 - GERMANY: LANDING BY GERMAN FISHING CRAFT, 1930-39 (continued)

TABLEAU 4. -ALLEMAGNE: MISES A TERRE EFFECTUEES PAR DES BATIMENTS ALLEMANDS ARMES EN PECHE, 1930-39 (suite)

Species b/		1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	Espèces b/	
. Lemon sole (Limande)	Q	236	216	209	254	266	205	270	201	182	180	Q Sole limande	23.
	V	204	137	104	105	113	109	145	114	116	108	V	
. Witch (Rotzunge)	Q	1,163	1,100	885	817	857	852	665	627	733	479	Q Plie cynoglosse	24.
	V	816	653	417	372	423	489	449	441	486	343	V	
. Megrim (Scheefsnut)	Q	446	482	341	336	444	412	320	303	356	247	Q Cardine	25.
	V	186	153	80	83	109	123	109	107	139	91	V	
. Halibut (Heilbutt)	Q	444	477	575	526	506	580	736	845	1,088	1,082	Q Flétan	26.
	V	691	592	504	489	542	661	761	833	1,058	951	V	
. Turbot (Steinbutt)	Q	299	327	396	466	486	468	500	472	302	389	Q Turbot	27.
	V	405	356	290	340	402	413	420	417	326	497	V	
. Brill (Tarbutt, Glattbutt)	Q	61	62	85	136	173	160	126	97	139	102	Q Barbue	28.
	V	91	72	62	93	117	139	118	92	98	112	V	
. Common sole (Seezunge)	Q	130	173	321	324	291	331	310	263	216	208	Q Sole ordinaire	29.
	V	432	385	391	359	390	497	470	474	430	474	V	
D AND ALLIED SPECIES: Total	Q	146,515	141,303	127,273	123,426	117,451	166,597	207,797	223,516	229,423	205,177	Q Total: MORUE ET ESPECES	
	V	31,104	27,433	19,694	20,792	21,028	27,497	33,054	32,233	33,059	34,885	V VOISINES	
. Cod (Dorsch, Kabeljau)	Q	62,975	66,864	67,726	62,720	60,154	87,343	118,024	125,530	123,626	119,621	Q Morue	30.
	V	11,937	11,561	8,726	9,473	9,765	13,367	17,576	16,291	15,772	19,870	V	
. Codling filets (Dorschfilet)	Q	...	...	...	...	...	...	...	...	...	50	Q Filets de morue	31.
	V	...	...	...	...	...	...	...	...	...	26	V	
. Haddock (Schellfisch)	Q	49,740	41,676	27,665	27,749	18,962	27,719	21,671	29,637	36,679	27,918	Q Aiglefin	32.
	V	12,511	10,267	6,875	6,667	5,407	6,409	5,773	6,434	7,514	6,596	V	
. Whiting (Wittling)	Q	5,853	5,833	4,875	4,951	4,562	4,749	4,415	3,582	3,509	3,960	Q Merlan	33.
	V	1,087	1,014	613	674	726	871	844	586	657	774	V	
. Small haddock and whiting (Kleiner Schellfisch und Wittling)	Q	...	...	...	...	...	...	...	189	362	163	Q Petit aiglefin et	34.
	V	...	...	...	...	...	...	...	34	82	35	V petit merlan	
. Pollack (Pollack, Heller Seelachs)	Q	337	161	188	308	299	247	219	266	153	125	Q Lieu jaune	35.
	V	120	49	46	65	77	60	51	59	29	31	V	
. Ling (Leng)	Q	2,242	2,514	1,966	2,146	2,913	3,633	3,247	3,069	3,921	3,026	Q Lingue	36.
	V	639	565	346	394	582	714	628	568	804	634	V	
. Hake (Seehecht)	Q	555	379	243	296	163	154	213	171	266	198	Q Merlus	37.
	V	331	184	115	100	87	78	93	75	109	94	V	
. Tusk, cusk (Brosme, Lumb)	Q	414	538	341	318	453	602	399	420	521	304	Q Brosme	38.
	V	86	92	45	45	67	88	60	61	84	54	V	
. Saithe, coalfish, (Köhler, Seelachs)	Q	24,399	23,338	24,269	24,938	29,945	42,150	59,609	60,652	60,386	49,812	Q Merlan noir, colin	39.
	V	4,393	3,701	2,928	3,374	4,317	5,910	8,029	8,125	8,008	6,771	V	
RING AND ALLIED	Q	93,086	116,080	130,682	167,737	177,115	198,607	242,096	260,519	219,039	88,200	Q Total: HARENG ET ESPECES	
SPECIES. Total	V	23,314	20,972	19,635	25,905	32,323	35,074	45,424	41,647	37,174	16,942	V VOISINES	
. Herring (Baltic)	Q	4,241	3,482	5,732	5,520	6,747	10,396	7,732	12,067	10,089	13,747	Q Hareng (de la Baltique)	40.
(Hering Ostseegebiet)	V	996	805	862	766	859	1,437	1,338	1,768	1,862	3,318	V	
. Herring, deep sea (North Sea) (Hochseehering, Nordseegebiet)	Q	56,071	72,626	80,742	108,285	102,453	118,636	139,412	164,203	149,950	48,240	Q Hareng de grand fond	41.
	V	12,719	10,954	8,892	12,231	15,366	16,734	22,719	21,343	18,842	8,194	V (mer du Nord)	
. Herring, coastal (North Sea) (Küstenhering, Nordseegebiet)	Q	4,553	1,839	6,042	4,027	3,015	2,019	22,543	5,892	965	6,601	Q Hareng des côtes (mer	42.
	V	317	83	160	78	125	58	1,112	360	72	506	V du Nord)	
. Herring, salted (North Sea) (Salzheringe, Nordseegebiet)	Q	26,158	33,896	32,011	44,042	59,196	61,019	64,520	73,626	55,584	16,371	Q Hareng salé (mer du	43.
	V	8,735	8,714	9,301	10,405	15,306	16,052	19,214	17,651	16,037	4,576	V Nord)	
. Small, young herring (Spitzen)	Q	...	...	...	...	...	...	...	2,388	1,383	2,482	Q Jeunes harengs de	44.
	V	...	...	...	...	...	...	...	68	29	102	V petite taille	
. Sprat (Breitling, Sprott)	Q	1,878	4,129	6.606	5,718	6,437	6,227	7,377	2,139	796	377	Q Esprot	45.
	V	450	370	384	385	610	722	979	422	274	174	V	
. Shad, allice, and twaite (Maifisch, Perpel, Finte)	Q	185	108	89	145	267	310	312	204	272	371	Q Alose, vraie et feinte	46.
	V	97	46	36	40	57	71	62	35	58	68	V	
. Anchovy (Sardelle)	Q	...	...	...	...	...	...	...	...	...	11	Q Anchois	47.
	V	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	V	

TABLE 4. - GERMANY: LANDINGS BY GERMAN FISHING CRAFT, 1930-39 (continued)

TABLEAU 4. - ALLEMAGNE: MISES A TERRE EFFECTUEES PAR DES BATIMENTS ALLEMANDS ARMES EN PECHE, 1930-39 (suite)

Species b/		1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	Espèces b/
TUNAS, TRUE MACKERELS, AND ALLIED SPECIES: Total	Q	1,053	1,437	1,182	1,190	2,410	3,078	3,096	4,40[illegible]	3,877	4,651	Q Total: THON, SCOMBRE
	V	347	316	170	210	335	530	551	560	590	890	V ET ESPECES VOISINES
48. Mackerel (Makrele)	Q	1,053	1,437	1,182	1,190	2,388	3,057	3,076	4,391	3,756	4,532	Q Maquereau
	V	347	316	170	210	325	520	541	552	555	849	V
49. Tunny (Thunfisch)	Q	...	...	...	...	22	21	20	14	121	119	Q Thon
	V	...	...	...	...	10	10	10	8	35	41	V
PERCHES, BREAMS, BASSES AND ALLIED SPECIES: Total	Q	15,538	19,020	16,088	18,182	21,865	29,395	44,557	54,241	71,177	57,582	Q Total: PERCHE, BREME, BAR
	V	3,661	3,702	2,786	3,015	3,800	5,050	7,811	8,397	10,738	8,248	V ET ESPECES VOISINES
50. Red fish (Norway haddock) (Rotbarsch)	Q	15,185	18,684	15,857	17,906	21,618	29,151	44,398	54,131	71,091	57,478	Q Rascasse de Norvège
	V	3,573	3,626	2,750	2,967	3,751	4,996	7,767	8,372	10,716	8,215	V
51. Grey gurnard (Knurrhahn, grauer)	Q	351	334	226	268	242	239	150	110[illegible]/	86[illegible]/	104[illegible]/	Q Grondin gris
	V	87	75	34	46	48	52	41	25[illegible]/	22[illegible]/	33[illegible]/	V
52. Sapphirine gurnard (Knurrhahn, roter)	Q	2	2	5	8	5	5	9	g/	g/	g/	Q Grondin perlon
	V	1	1	2	2	1	2	3	g/	g/	g/	V
OTHER TELEOSTEAN MARINE SPECIES: Total	Q	8,585	15,769	10,158	22,936	23,938	25,372	29,088	51,601	117,980	118,661	Q Total: AUTRES ESPECES
	V	2,116	2,024	1,150	1,432	1,687	2,224	2,777	3,508	4,954	6,630	V TELEOSTEENNES MARINES
53. Wolffish (Katfisch, Austernfisch)	Q	2,067	1,887	1,204	1,425	1,420	1,316	1,318	1,786	3,186	1,918	Q Anarrhique loup
	V	482	437	241	293	347	319	386	434	717	466	V
54. Angler, monk (Seeteufel)	Q	229	237	203	291	338	329	254	220	277	254	Q Baudroie
	V	166	125	86	105	115	125	108	95	120	120	V
55. Conger eel (Meeraal, Conger)	Q	...	...	...	...	...	...	...	ø	ø	1	Q Congre
	V	...	...	...	...	...	...	...	ø	ø	ø	V
56. Greater weever (Petermann, echter)	Q	40	22	3	115	87	150	96	63	34	1,958	Q Vive commune
	V	18	8	1	12	19	32	21	12	5	876	V
57. Lumpsucker (Seehase, Lump)	Q	4	7	3	4	2	2	3	3	5	5	Q Lompe
	V	1	1	ø	1	ø	ø	1	ø	1	1	V
58. Viviparous blenny, eelpout (Aalmutter)	Q	27	31	41	23	22	20	15	2	-	13	Q Zoarcès vivipare
	V	10	11	9	7	9	9	8	2	-	8	V
59. Other fish (Sonstige)	Q	3,237	10,549	5,732	18,098	18,556	18,405	20,490	1,404	19,888	420	Q Autres poissons
	V	182	444	140	348	357	439	430	99	470	93	V
60. Incidental catch (Beifang)	Q	...	...	...	...	...	...	...	...	37,125	38,222	Q Prises secondaires
	V	...	...	...	...	...	...	...	...	444	1,261	V
61. Confiscated fish, etc. h/ (Beschlagenahmte Fische)	Q	...	...	...	...	...	...	...	41,182	49,920	68,042	Q Poissons confisqués
	V	...	...	...	...	...	...	...	765	907	1,454	V etc. h/
62. Fish roe (Rogen)	Q	212	170	157	192	103	160	239	178	387	139	Q Oeufs de poissons
	V	24	14	8	5	5	19	11	13	79	18	V
63. Fish liver (Leber)	Q	433	179	47	38	21	19	5	43	60	437	Q Foies de poissons
	V	43	12	3	2	1	1	ø	5	8	78	V
64. Fish oil (Tran)	Q	2,336	2,687	2,768	2,750	3,389	4,971	6,668	6,720	7,098	7,252	Q Huiles de poissons
	V	1,190	972	662	659	834	1,280	1,812	2,083	2,203	2,255	V
GANOID FISH: Total	Q	28	22	19	8	17	70	95	93	179	300	Q Total: GANOIDES
	V	24	18	15	2	13	28	29	26	44	72	V
65. Sturgeon (Stör)	Q	4	3	4	3	3	2	2	2	1	1	Q Esturgeon
	V	11	8	8	7	8	6	5	4	2	3	V
66. Garfish (Hornhecht)	Q	24	19	15	5	14	68	93	91	178	299	Q Orphie
	V	13	10	7	2	5	22	24	22	42	69	V
ELASMOBRANCH FISH: Total	Q	2,318	1,734	1,277	1,570	1,797	1,705	1,332	1,279	1,548	1,386	Q Total: ELASMOBRANCHES
	V	496	386	223	249	293	339	287	257	319	320	V
67. Shark (Hai)	Q	1,442	994	719	1,031	1,291	1,294	994	18	24	14	Q Requin
	V	365	266	154	196	247	298	251	2	3	2	V
68. Porbeagle (Heringshai)	Q	...	...	...	...	...	...	...	109	122	22	Q Taupe, lamie long-nez
	V	...	...	...	...	...	...	...	56	52	12	V
69. Dogfish (Dornhai)	Q	...	...	...	...	...	...	...	901	1,169	1,222	Q Aiguillat
	V	...	...	...	...	...	...	...	175	236	286	V
70. Skate (Roche)	Q	876	740	558	539	506	411	338	251	233	128	Q Raie
	V	131	120	69	53	46	41	36	24	28	20	V

4. - GERMANY: LANDINGS BY GERMAN FISHING CRAFT, 1930-39 (concluded)

TABLEAU 4. - ALLEMAGNE: MISES A TERRE EFFECTUEES PAR DES BATIMENTS ALLEMANDS ARMES EN PECHE, 1930-39 (fin)

Species b/		1930	1931	1932	1933-	1934	1935	1936	1937	1938	1939	Espèces b/	
OCEANS: Total	Q	14,219	20,695	19,983	22,458	24,919	20,110	34,104	40,639	34,364	33,430	Q Total: CRUSTACES	
	V	1,985	2,550	1,397	1,807	2,234	1,989	3,038	3,827	3,184	3,158	V	
Lobster (Hummer)	Q	29	47	38	43	39	33	41	43	26	31	Q Homards	71.
	V	164	197	141	247	154	162	204	225	142	163	V	
Norwegian lobster (Kaiserhummer)	Q	11	8	39	72	97	127	175	124	161	93	Q Langoustines	72.
	V	8	4	13	28	58	110	159	103	160	105	V	
Crabs, edible (Taschenkrebse)	Q	43	51	53	64	38	31	28	22	16	41	Q Tourteaux	73.
	V	16	16	13	13	9	10	8	7	6	18	V	
Shrimps and prawns i/ (Krabben, Garnalen, Granaten)	Q	14,136	20,589	19,853	22,279	24,745	19,919	33,860	40,450	34,161	33,265	Q Crevettes grises et	74.
	V	1,797	2,333	1,230	1,519	2,013	1,707	2,687	3,292	2,876	2,872	V roses i/	
BCS: Total	Q	2,279	2,376	2,177	1,640	2,511	2,867	2,639	3,508	3,650	9,312	Q Total: MOLLUSQUES	
	V	84	87	69	63	92	83	112	107	170	398	V	
Oysters (Austern)	Q	1	5	5	3	9	7	2	3	30	22	Q Huîtres	75.
	V	1	8	9	5	8	10	3	4	41	43	V	
Mussels (Muscheln)	Q	2,278	2,371	2,172	1,637	2,502	2,860	2,637	3,505	3,620	9,290	Q Moules	76.
	V	83	79	60	58	84	73	109	103	129	355	V	
LLANEOUS AQUATIC DUCTS j/	Q	29	49	24	20	16	11	7	10	130	1,029	Q PRODUITS AQUATIQUES	
	V	23	57	24	17	12	9	5	17	7	87	V DIVERS j/	

es: 1930-1938: Vierteljahrshefte zur Statistik des chen Reichs, Berlin; 1939: Statistisches Jahrbuch für eutsche Reich, Berlin.

Sources: 1930-1938: Vierteljahrshefte zur Statistik des Deutschen Reichs, Berlin; 1939: Statistisches Jahrbuch für das Deutsche Reich, Berlin.

ided weight as recorded. Data converted from "Doppelzentner" (kg.); Multiplier - 0.1.

a/ Poids débarqué tel qu'il a été déclaré. Chiffres convertis à partir de "Doppelzentner" (100 kg); multiplicateur: 0,1.

rman common names are in parentheses after the English.

b/ Les noms communs allemands sont indiqués entre parenthèses après les noms anglais.

cluding the quantities and values of "Miscellaneous Aquatic cts."

c/ Non compris les quantités et les valeurs des "divers produits aquatiques".

antities of the fresh-water species as listed here may have been caught in brackish or estuarine waters and in the sea. Other ces giving the German production from areas definitely specified resh-water" fisheries annual totals which vary between nd 460 tons annually during the period 1930-37; these figures have een added to the ones shown in this table as it is not ascertain- whether they have been excluded here.

d/ Les quantités de poisson d'eau douce indiquées ici peuvent provenir d'eau saumâtre, d'estuaires ou de la mer. D'autres sources donnent la production allemande des pêcheries qualifiées de pêcheries "d'eau douce" indiquent des totaux annuels qui varient entre 240 et 460 tonnes pour toutes les années comprises entre 1930 et 1937; ces chiffres n'ont pas été ajoutés à ceux portés au présent tableau, car il n'est pas certain qu'ils n'y figurent pas.

entific name; English and French common names not yet available.

e/ Noms scientifiques; on n'a pas encore découvert les noms communs français et anglais.

cluding "Sapphirine gurnards."

f/ Y compris trigle hirondelle.

cluded with "Grey gurnards."

g/ Compris avec grondins gris.

cluding "Stehengebliebene Fische."

h/ Y compris "Stehengebliebene Fische".

cluding species specified as "Speise u. Besteckkrabben, rkrabben Wollhandkrabben."

i/ Y compris les espèces qualifiées de "Speise u. Bestackkrabben, Futterkrabben, Wollhandkrabben".

cluding porpoises (Delphine), seals (Seehunde), hydroids poos), seaweeds (Seegras), ducks (Wildenten), various other marine ls (Sonstige Seetiere), etc.

j/ Y compris dauphins (Delphine), phoques (Seehunde), hydroïdes (Seemoos), algues, (Seegras), canards (Wildenten), divers autres animaux marins, etc.

TABLE 5. ICELAND: EXPORTS OF PRINCIPAL FISHERIES PRODUCTS, 1938, 1946-48

TABLEAU 5. - ISLANDE: EXPORTATIONS DES PRINCIPAUX PRODUITS DES PECHES 1938, 1946-48

Item	Calendar year* Année civile*			January-November Janvier-novembre		Articles
	1938	1946	1947	1947	1948	
	(.....Metric tons a/.....Tonnes métriques a/.....)					
Fish, fresh or frozen: Total	17,430	96,710	87,617 c/	75,828	140,364	Total: Poisson, frais ou congelé
Herring, fresh or frozen	82	48 b/	867 c/	392 c/	4,026c/	Hareng, frais ou congelé
Other fish, iced or frozen	17,135	96,662	86,750	75,436	136,231	Autres poissons, dans la glace ou congelés
Fish roe:						Rogue de poisson:
Refrigerated	174	d/	d/	-	-	Réfrigérée
Frozen	39	d/	d/	-	107	Congelée
Fish, dried, salted, etc.: Total	80,248	28,769	34,076	29,903	27,787	Total: Poisson, séché, salé, etc.
Herring, salted	32,887 e/	15,866	5,663	6,579	10,571	Hareng salé
Other fish, salted, not dried	22,724	11,196 f/	26,623 g/	21,265 h/	14,744 i/	Autres poissons salés, non séché
Fish, dried salted (klipfish)	21,593	16	300	300	1,404	Poisson séché salé (klipfisch)
Fish, dried (stockfish)	470	108	6	6	6	Poisson séché (stockfisch)
Roe, salted	2,574 j/	1,583	1,760	1,759	1,062	Rogue salée
Fish, canned	15	514	340	254	955	Poisson en conserve
Shrimp, canned	62	...	...	...	...	Crevettes en conserve
Fish meal: Total	22,294	16,364	16,622	15,942	38,360	Total: Farine de poisson
Herring meal	17,900	10,195	11,155	10,575	33,505	Farine de hareng
Other fish meal	4,394	6,169	5,467	5,367	4,855	Farine d'autres poissons
Marine oils: Total	28,763	25,292	25,934	24,086	35,322	Total: Huiles de poisson
Herring oil	22,827	17,534	20,527	19,010	27,857	Huile de hareng
Redfish body oil	378	18	-	k/	k/	Huile de chair de sébaste
Other fish oil	4,715	7,737	5,407	5,076	7,465	Huile d'autres poissons
Whale oil	843	3	-	...	...	Huile de baleine
Whale products	897	...	...	...	...	Produits extraits de la baleine
Other fisheries products	536 l/	67 m/	...	...	3 m/	Autres produits des pêches

Source: For 1938: FAO Yearbook of Fisheries Statistics, 1947, Table 60, pp. 69-73; for 1946 and 1947: Aegir, Reykjavik, February 1948; for January-November 1947 and 1948: Special reports from Fiskifelag Islands, Reykjavik.

* Figures published in FAO Fisheries Bulletin No. 2 (trial run) have been revised.

a/ Exported weight.

b/ Frozen.

c/ Iced and frozen.

d/ May be included with "Other fish, iced or frozen."

e/ Including smoked herring.

f/ Including 288 tons of fish, salted in barrels.

g/ Including 23 tons of salted fish fillets.

h/ Including one ton of salted fish fillets.

i/ Comprising 13,300 tons of wet salted fish, 173 tons of specially cured wet salted fish, 404 tons of fish salted in barrels, and 867 tons of salted fish fillets.

j/ Salted cod roe only.

k/ May be included with "Other fish oil."

l/ Comprising dried fish bones, fish livers, dried and salted fish maw, and dried fish waste.

m/ Salted fish skins.

Source: Pour 1938: Annuaire statistique des pêches, 1947, publié par la FAO, tableau 60, pages 69-73; pour 1946 et 1947: Aegir, Reykjavik, février 1948; pour janvier-novembre 1947 et 1948; rapports inédits de Fiskifelag Islands, Reykjavik.

* Les chiffres publiés dans le Bulletin des pêches, No. 2 (numéro d'essai) ont été revisés.

a/ Poids à l'embarquement.

b/ Congelé.

c/ Dans la glace ou congelé.

d/ Peut être compris avec "autres poissons, dans la glace ou congelé".

e/ Y compris hareng fumé.

f/ Y compris 288 tonnes de poisson salé en barils.

g/ Y compris 23 tonnes de filets de poisson salés.

h/ Y compris une tonne de filets de poisson salés.

i/ Comprend 13.300 tonnes de poisson salé vert, 173 tonnes de poisson salé vert ayant subi un traitement spécial, 404 tonnes de poisson salé en barils et 867 tonnes de filets de poisson salés.

j/ Rogue de morue salée seulement.

k/ Peut être compris avec "huile d'autres poissons".

l/ Comprend os de poisson séchés, foie de poisson, vessies natatoires de poisson salées et séchées et déchets de poisson séchés.

m/ Peaux de poisson salées.

TABLE 6. - NORWAY: EXPORTS OF PRINCIPAL FISHERIES PRODUCTS, 1938, 1946-48

TABLEAU 6. - NORVEGE: EXPORTATIONS DES PRINCIPAUX PRODUITS DES PECHES, 1938, 1946-48

Item	Calendar year Année civile 1938	1946	1947	January - October Janvier - octobre 1947	1948	Articles
	(.....Metric tons a/..... Tonnes métriques a/.....)					
Fish, fresh or frozen: Total	119,885 b/	80,764 b/	136,001 b/	120,767 b/	174,[illegible]	Total: Poisson frais ou congelé
Herring, fresh or frozen	96,116 b/	55,227 b/	89,389 b/	[illegible]	[illegible]	Hareng frais ou congelé
Other fish, fresh or frozen	23,769 b/	24,537 b/	30,612 b/	43,741 b/	[illegible]	Autres poissons frais ou congelés
Fish, dried, salted, etc.: Total	113,702	181,082	166,899	139,052	151,407	Total: Poisson séché, salé, etc.
Herring, salted	34,630	101,384	92,777	6,910 c/	[illegible] d/	Hareng salé
Dried salted fish (klipfish)	41,438	27,260	45,333	27,364	[illegible]	Poisson séché, salé (klipfisch)
Stockfish	26,002	12,602	13,503	[illegible]	[illegible]	Stockfisch
Other fish, wet salted	5,857	35,133	10,0[illegible]	[illegible]	[illegible]	Autres poissons, salés non séchés (verts)
Roe, salted	5,745	4,695	5,177	4,430 g/	4,995 g/	Rogue salée
Fish, canned: Total	26,359	26,037	33,809	29,230	30,313	Total: Poisson en conserve:
Fish meal: Total	29,297	9,479	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Total: Farine de poisson:
Herring meal	17,088	4,433	[illegible]	1,000	[illegible]	Farine de hareng
Other fish meal	12,209	5,039	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Farine d'autres poissons
Herring oil Total	7,472	1,348	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Total: Huile de hareng
Codliver oil, medicinal Total	8,350	13,233	9,549	[illegible]	[illegible]	Total: Huile médicinale de foie de morue

Source: For 1938 - FAO Yearbook of Fisheries Statistics, 1947, Table 4, pp. 110-116, and Table 95, pp. 117-118; for 1946: - Fiskets Gang, Bergen; for 1947 and January-October 1947 and 1948 - Maanedsoppgaver over Varesomsetningen med Utlandet, Oslo.

Source: Pour 1938 - Annuaire statistique des pêches, 1947, publié par la FAO, Tableau 94, pages 110-116, et le Tableau 95, page 117-118; pour 1946 - Fiskets Gang, Bergen; pour 1947 et janvier à octobre 1947 et 1948 - Maanedsoppgaver over Varesomsetningen med Utlandet, Oslo.

a/ Exported weight.
b/ Fresh fish.
c/ Comprising 108,477 tons of fresh and iced herring and 22,453 tons of frozen herring.
d/ Comprising 28,831 tons of fresh and iced fish, 9,030 tons of frozen fish fillets, and 6,170 tons of frozen round fish.
e/ Including 2,638 tons of seasoned and spiced herring and 1,578 tons of smoked herring.
f/ Including 3,345 tons of seasoned and spiced herring, one ton of seasoned and spiced sprats, and 1,565 tons of smoked herring.
g/ Salted cod roe only.

a/ Poids à l'embarquement.
b/ Poisson frais.
c/ Comprend 108.477 tonnes de hareng frais et dans la glace et 22.453 tonnes de hareng congelé.
d/ Comprend 28.831 tonnes de poisson frais et dans la glace, 9.030 tonnes de filets de poisson congelé et 6.170 tonnes de poisson congelé brut.
e/ Comprend 2.638 tonnes de hareng épicé et 1.578 tonnes de hareng fumé.
f/ Comprend 3.345 tonnes de hareng épicé, une tonne de sprats épicés et 1.565 tonnes de hareng fumé.
g/ Rogue de morue salée, seulement.

TABLE 7. - CANADA: EXPORTS OF PRINCIPAL FISHERIES PRODUCTS, 1938, 1946-48

TABLEAU 7. - CANADA: EXPORTATIONS DES PRINCIPAUX PRODUITS DES PECHES, 1938, 1946-48

Item	Calendar year Année civile 1938	1946	1947	January-September Janvier-septembre 1947	1948	Articles
	(.....Metric tons a/..... Tonnes métriques a/.....)					
Fish, fresh and frozen: Total	49,871	94,604	86,849	52,451	67,700	Total: Poisson frais ou congelé
Sea herring	6,928	41,863	33,953	17,626	22,259	Hareng de mer
Other fish	42,943	52,741	52,896	34,825	45,441	Autres poissons
Fish, dried, salted, or smoked	42,373	38,828	34,957	23,161	25,658	Poisson séché, salé ou fumé
Fish, canned: Total	28,403	39,531	39,091	23,430	13,718	Total: Conserves de poisson
Sea herring	1,467	15,409	27,017	12,819	4,663	Hareng de mer
Other fish	26,936	24,122	12,074	10,611	9,055	Autres poissons
Crustaceans and molluscs	9,008	9,547	7,690	6,443	7,587	Crustacés et mollusques
Fish oil	14,165	...	...	...	...	Huiles de poisson
Whale oil	1,937	...	...	...	...	Huile de baleine
Seal skins, undressed - number	18,746	...	...	...	...	Peaux de phoque, brutes - unités
Other fisheries products	21,970	...	...	...	...	Autres produits des pêches
Unclassified b/	-	55,957	46,980	39,039	47,237	Non classifiés b/

Source: For 1938 - FAO Yearbook of Fisheries Statistics, 1947, Table 23, pp. 24-27; for 1946 and 1947: Monthly Review of Canadian Fisheries Statistics, Ottawa, January 1948; for January-September 1947 and 1948: Monthly Review of Canadian Fisheries Statistics, Ottawa, October 1948.

Source: Pour 1938 - Annuaire statistique des pêches, 1947, publié par la FAO, Tableau 23, pages 24-27; pour 1946 et 1947: Monthly Review of Canadian Fisheries Statistics, Ottawa, janvier 1948; pour janvier-septembre 1947 et 1948: Monthly Review of Canadian Fisheries Statistics, Ottawa, octobre 1948.

a/ Exported weight, unless otherwise indicated.
b/ This group may contain commodities which in the final report will appear under classifications listed above.

a/ Poids à l'embarquement, sauf indication contraire.
b/ Ce groupe peut comprendre des produits qui, dans le rapport définitif, figureront dans les classifications qui précèdent.

TABLE 8. - POLAND: a/ EXPORTS, b/ 1930-1939

Q = Quantities c/ in metric quintals (100 kg.) unless otherwise indicated
V = Values d/ in thousands of zloty

TABLEAU 8. - POLOGNE: a/ EXPORTATIONS, b/ 1930-1939

Q = Quantités c/ en quintaux métriques (100 kg) sauf indication contraire
V = Valeurs d/ en milliers de zloty

Item		1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939 e/	Articles
FISH - FRESH OR FROZEN: Total	Q	13,722	16,045	11,488	6,189	5,083	4,660	10,913	3,228	1,662	350	Q Total: POISSON - FRAIS OU CONGELE
	V	2,128	1,751	1,241	571	458	515	783	816	741	191	
1. Carp, fresh f/	Q	506	184	63	39	-	-	-	-	ϕ	4	Q Carpe fraîche f/
	V	206	67	12	7	-	-	-	-	...	1	V
2. Perch-pike, fresh g/	Q	7	13	2	ϕ	-	-	4	8	9	36	Q Perche-brochet frais g/
	V	2	3	ϕ	ϕ	-	-	1	2	3	10	V
3. Other fresh-water fish, fresh	Q	765	1,428	1,098	615	...	...	...	206	77	60	Q Autres poissons d'eau douce, frais
	V	248	399	239	105	...	...	...	50	19	17	V
4. Herring, fresh or frozen	Q	10,888	10,171	7,448	3,065	134	85	515	728	-	-	Q Hareng frais ou congelé
	V	408	241	125	44	6	2	13	20	-	-	V
5. Sprats	Q	...	...	...	...	...	...	...	616	-	-	Q Esprot
	V	...	...	...	...	...	...	...	25	-	-	V
6. Salmon, fresh or frozen	Q	1,169	1,158	1,478	830	489	786	692	520	532	188	Q Saumon, frais ou congelé
	V	1,214	935	823	372	256	385	404	355	353	139	V
7. Other salt-water fish, fresh	Q	387	3,091	1,399	1,640	...	...	...	1,150	1,044	62	Q Autres poissons de mer, frais
	V	50	106	42	43	...	...	...	364	366	24	V
8. Other fish, fresh or frozen, n.e.i.	Q	...	...	...	...	4,460	3,789	9,702	...	...	...	Q Autres poissons, frais ou congelés, n.c.a.
	V	...	...	...	...	196	128	365	...	...	...	V
FISH - SALTED, DRIED, OR SMOKED: Total	Q	2,149	3,051	2,912	525	1,134	782	2,185	478	470	342	Q Total: POISSON SALE, SECHE OU FUME
	V	189	259	183	48	72	58	90	43	21	15	V
9. Fresh-water fish, salted, dried, or smoked	Q	17	39	28	5	...	...	...	...	...	...	Q Poissons d'eau douce, salés, séchés ou fumés
	V	9	14	11	1	...	...	...	...	...	...	V
10. Herring, salted	Q	713	77	4	2	11	138	1,363	200	402	335	Q Hareng salé
	V	44	3	1	ϕ	1	7	36	13	8	14	V
11. Herring, smoked	Q	233	473	65	2	...	...	...	...	...	...	Q Hareng fumé
	V	26	41	4	ϕ	...	...	...	...	...	...	V
12. Sprats, anchovies, salted	Q	...	...	...	...	314	-	88	-	-	-	Q Esprot, anchois salés
	V	...	...	...	...	10	-	4	-	-	-	V
13. Salmon, salted, dried, or smoked	Q	15	23	62	21	...	...	...	...	...	...	Q Saumon salé, séché ou fumé
	V	16	16	39	9	...	...	...	...	...	...	V
14. Other salt-water fish, salted, dried, or smoked h/	Q	1,171	2,439	2,753	495	...	...	...	...	...	...	Q Autres poissons de mer, salés, séchés ou fumés h/
	V	94	185	128	38	...	...	...	...	...	...	V
15. Fish salted, n.e.i.	Q	...	...	...	...	-	6	-	ϕ	ϕ	ϕ	Q Poissons salés, n.c.a.
	V	...	...	...	...	-	4	-	...	ϕ	...	V
16. Fish, dried or smoked, n.e.i.	Q	...	...	...	...	809	638	734	278	68	7	Q Poissons séchés ou fumés, n.c.a.
	V	...	...	...	...	61	47	50	30	13	1	V
FISH - CANNED: Total	Q	170	59	28	252	666	822	4,277	359	196	56	Q Total: POISSON EN CONSERVE
	V	40	24	8	46	105	113	518	61	43	11	V
17. Fish, marinated in oil and stuffed	Q	50	35	13	37	...	...	...	...	...	...	Q Poissons marinés à l'huile et farcis
	V	22	15	4	8	...	...	...	...	...	...	V
18. Other canned fish	Q	120	24	15	215	666	822	4,277	359	196	56	Q Autres poissons en conserves
	V	18	9	5	38	105	113	518	61	43	11	V
CRUSTACEANS AND MOLLUSCS: Total	Q	5,517	4,641	4,163	4,203	4,456	3,660	3,335	2,646	1,759	116	Q Total: CRUSTACES ET MOLLUSQUES
	V	743	745	643	712	711	531	578	517	370	32	V
19. Crabs, alive	Q	...	...	...	...	4.537	3,596	3,299	2,491	1,731	116	Q Crabes vivants
	V	...	...	...	...	709	529	576	500	367	32	V
20. Oysters, edible snails, crustaceans (not including crabs), fresh or alive, and frogs' legs	Q	...	...	...	...	19	64	36	155	28	-	Q Huîtres, escargots, crustacés (non compris les crabes), frais ou vivants, et pattes de grenouilles
	V	...	...	...	...	2	2	2	17	3	-	V
21. Crabs, lobsters, shrimps, snails, and oysters	Q	5,517	4,641	4,163	4,203	...	...	...	...	...	...	Q Crabes, homards, crevettes, escargots et huîtres
	V	743	745	643	712	...	...	...	...	...	...	V

. - POLAND: a/ EXPORTS, b/ 1930-1939 (concluded)

TABLEAU 8. - POLOGNE: a/ EXPORTATIONS, b/ 1930-1939 (fin)

Item		1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939 c/	Article	
DIBLE AQUATIC PRODUCTS:	Q	...	...	ϕ	-	-	1	-	-	-	-	Total: AUTRES PRODUITS	
	V	...	...	ϕ	-	-	1	-	-	-	-	AQUATIQUES COMESTIBLES	
h roe, not processed	Q	...	...	ϕ	-	-	1	-	-		-	Oeufs de poisson, non traités	27.
	V	...	...	ϕ	-	-	1	-	-		-		
H OILS: Total	Q	178	7	46	10	...	...	...	...	...	...	Total: HUILES DE POISSON	28.
	V	8	3	8	1	...	...	...	...	...	...		
MAMMAL OILS AND FATS:	Q	...	...	...	...	14	ϕ	2	9	-	2	Total: HUILES ET GRAISSES DE	
	V	...	...	...	...	1	1	ϕ	1	-	ϕ	MAMMIFERES AQUATIQUES	
s and fats of fish, seals, hales, and other aquatic nimals	Q	...	...	...	...	14	ϕ	-	9	-	2	Huiles et graisses de poissons, phoques, baleines et autres animaux aquatiques	24.
	V	...	...	...	...	1	1	-	1	-	ϕ		
arine i/	Q	...	...	...	...	...	-	2	-	-	-	Stéarine i/	25.
	V	...	...	...	...	...	-	ϕ	-	-	-		
EOUS AQUATIC PRODUCTS: j/	Q	5,152	2,315	36	14	96	79	110	239	192	4	Total: DIVERS PRODUITS	
	V	82	38	12	7	47	43	48	72	109	24	AQUATIQUES j/	
h fry and ova for breeding rposes	Q	12	-	30	-	86	1	-	ϕ	1	4	Frai et oeufs de poisson pour la pisciculture	26.
	V	8	-	9	-	16	ϕ	-	2	3	4		
sel and other shells	Q	ϕ	-	5	1	7	77	109	238	191	-	Coquillages de moules et autres coquillages	27.
	V	ϕ	-	1	ϕ	2	30	5	8	7	-		
nges	Q	2	2	1	3	2	1	-	-	ϕ	-	Eponges	28.
	V	4	11	2	7	5	4	-	-	ϕ	-		
grass	Q	5,138	2,313	-	10	...	...	...	...	...	...	Algues de mer	29.
	V	70	27	-	ϕ	...	...	...	...	...	...		
n, reptile, and similar kins	Q	...	...	...	...	1	ϕ	1	1	ϕ	ϕ	Peaux de poissons, de reptiles et d'animaux analogues	30.
	V	...	...	...	...	10	3	10	1	1	1		
cls k/ (Q = grammes)	Q	...	...	...	...	381	1,453	1,860	1,528	4,971	1,347	Perles k/ (Q = grammes	31.
	V	...	...	...	...	14	6	33	52	98	19		

Handel Zagraniczny Rzeczypospolitej Polskiej i W.M. Gdanska, Warsaw.

Source: Handel Zagraniczny Rzeczypospolitej Polskiej i W.M. Gdanska, Varsa

luding Danzig.

a/ Y compris Dantzig.

ial trade.

b/ Commerce spécial.

eight.

c/ Poids net.

3. values.

d/ Valeurs f.o.b.

nth period, January to May.

e/ Période de cinq mois, janvier à mai.

ng the period 1934-39, reported as "live carp, transported in water."

f/ Pendant la période 1934-39, indiquées comme "carpes vivantes, transportées dans l'eau".

ng the period 1934-39, reported as "live, fresh or frozen."

g/ Pendant la période 1934-39, indiqués comme "vivants, frais ou congelés".

ng the period 1934-39, reported as "fish roe, milt, not processed."

h/ Pendant la période 1934-39, indiqués comme "oeufs de poissons, laite, non traités".

ough not clearly indicated in the source, this item could be produced sh and aquatic mammals.

i/ Bien que la source ne donne aucune précision, il est possible que cet article provienne de poissons et de mammifères aquatiques.

not include the weight of pearls, which are reported in grammes.

j/ Non compris les perles qui sont indiquées en grammes.

includes "cultured and semi-cultured pearls," not specified to be of origin.

k/ Y compris "perles cultivées et semi-cultivées", non spécifiées comme étant d'origine marine.

TABLE 9. - POLAND: a/ IMPORTS, b/ 1930-1939

Quantities c/ in metric quintals (100 kg.) unless otherwise indicated
V = Values d/ in thousands of zloty

TABLEAU 9. - POLOGNE: a/ IMPORTATIONS, b/ 1930-1939

Q = Quantités c/ en quintaux métriques (100 kg) sauf indication contraire
V = Valeurs d/ en milliers de zloty

Item		1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939 e/		Articles
FISH - FRESH OR FROZEN: Total	Q	173,559	152,045	88,820	69,671	33,113	65,638	68,976	93,721	118,352	96,225	Q	Total: POISSON FRAIS OU
	V	14,164	12,114	4,838	3,455	2,446	2,426	2,348	3,249	3,850	2,875	V	CONGELE
1. Carp, fresh f/	Q	10,477	7,570	4,493	1,721	2,057	1,352	923	529	...	...	Q	Carpe fraîche f/
	V	2,249	1,464	638	256	225	108	68	49	...	...	V	
2. Perch-pike, fresh g/	Q	14,380	17,361	7,360	7,290	5,992	5,046	486	421	653	295	Q	Perche-brochet frais g/
	V	2,754	3,469	1,290	1,060	647	434	71	57	136	50	V	
3. Breams, fresh and frozen	Q	...	...	...	...	1,352	3,104	1,456	1,474	1,799	1,252	Q	Brème, fraîche et congelée
	V	...	...	...	...	110	209	91	91	182	84	V	
4. Fish, alive and transported in water, not including carp	Q	...	...	...	...	3	ϕ	1	1	1	ϕ	Q	Poissons vivants et transportés
	V	...	...	...	...	1	1	ϕ	4	2	ϕ	V	dans l'eau, non compris les carpes
5. Other fresh-water fish, fresh	Q	18,468	13,157	5,682	4,211	...	...	...	1,143	1,298	1,425	Q	Autres poissons d'eau douce,
	V	2,967	2,154	628	522	...	...	...	106	183	112	V	frais
6. Herring, fresh or frozen	Q	120,827	105,671	67,417	53,979	40,416	51,586	62,563	72,737	74,959	60,960	Q	Hareng frais ou congelé
	V	5,484	4,531	2,104	1,506	1,317	1,445	1,896	2,355	2,178	1,820	V	
7. Sprats	Q	...	...	...	...	...	...	...	11,979	37,615	30,886	Q	Esprot
	V	...	...	...	...	...	...	...	386	1,055	748	V	
8. Salmon, fresh or frozen	Q	ϕ	1	-	ϕ	-	-	-	-	-	-	Q	Saumon frais ou congelé
	V	ϕ	ϕ	-	...	-	-	-	-	-	-	V	
9. Other salt-water fish, fresh	Q	9,407	8,286	3,868	2,470	...	...	...	5,437	2,027	1,407	Q	Autres poissons de mer, frais
	V	710	496	178	111	...	...	...	201	114	61	V	
10. Other fish, fresh or frozen n.e.i.	Q	...	...	...	...	3,293	4,550	3,547	...	...	...	Q	Autres poissons frais ou
	V	...	...	...	...	146	229	222	...	...	...	V	congelés, n.c.a.
FISH - SALTED, DRIED, OR SMOKED: Total	Q	768,145	421,539	382,413	368,278	358,666	404,453	455,400	533,990	550,712	191,819	Q	Total: POISSON SALE, SECHE OU
	V	47,182	24,321	17,486	13,719	12,346	14,608	17,695	20,790	19,646	6,382	V	FUME
11. Fresh-water fish, salted, dried, or smoked	Q	666	304	5	ϕ	...	...	...	...	...	...	Q	Poissons d'eau douce, salés,
	V	124	45	1	ϕ	...	...	...	...	...	...	V	séchés ou fumés
12. Herring, salted	Q	760,604	417,579	380,718	367,448	357,682	403,788	454,140	531,357	548,269	190,957	Q	Hareng salé
	V	46,334	23,760	17,342	13,623	12,249	14,529	17,541	20,604	19,445	6,275	V	
13. Herring, smoked	Q	5,691	2,263	1,312	460	...	...	...	...	...	...	Q	Hareng fumé
	V	339	137	58	39	...	...	...	...	...	...	V	
14. Sprats, anchovies, salted	Q	...	...	...	...	390	129	761	545	471	334	Q	Esprot, anchois salés
	V	...	...	...	...	46	22	103	59	54	49	V	
15. Salmon, salted, dried, or smoked	Q	355	198	89	44	...	...	...	...	...	...	Q	Saumon salé, séché ou fumé
	V	167	118	45	15	...	...	...	...	...	...	V	
16. Other salt-water fish, salted, dried or smoked	Q	929	1,195	289	326	...	...	...	...	...	...	Q	Autres poissons de mer, salés,
	V	218	261	40	42	...	...	...	...	...	...	V	séchés ou fumés
17. Fish, salted, n.e.i.	Q	...	...	...	...	30	65	80	106	104	93	Q	Poissons salés, n.c.a.
	V	...	...	...	...	10	24	28	37	38	36	V	
18. Fish, dried or smoked, n.e.i.	Q	...	...	...	...	564	471	419	1,982	1,875	435	Q	Poissons séchés ou fumés, n.c.a.
	V	...	...	...	...	41	33	23	90	109	22	V	
FISH - CANNED: Total	Q	6,924	4,356	4,156	4,342	4,300	5,536	5,799	5,620	6,072	2,817	Q	Total: POISSON EN CONSERVE
	V	3,007	1,763	940	864	1,142	1,270	1,175	964	1,098	482	V	
19. Fish, marinated in oil and stuffed	Q	5,751	3,892	1,856	1,227	...	...	...	...	...	...	Q	Poissons marinés à l'huile et
	V	2,671	1,578	210	70	...	...	...	...	...	...	V	farcis
20. Other canned fish	Q	1,169	460	2,299	3,114	4,126	4,928	5,191	5,333	5,908	2,815	Q	Autres poissons en conserve
	V	299	157	726	792	877	866	913	900	1,063	481	V	
21. Caviar	Q	4	4	1	1	174	608	608	287	164	2	Q	Caviar
	V	37	28	4	2	265	404	262	64	35	1	V	

LE 9. - POLAND: a/ IMPORTS, b/ 1930-1939 (concluded)

TABLEAU 9. - POLOGNE: a/ IMPORTATIONS, b/ 1930-1939 (fin)

Item		1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939 c/	Articles	
STACEANS AND MOLLUSCS: Total	Q	12	2	6	3	2	34	89	105	98	58	Q Total: CRUSTACES ET MOLLUSQUES	
	V	5	4	4	1	2	15	33	51	43	34	V	
Oysters, edible snails, crustaceans (not including crabs), fresh or alive, and frogs' legs	Q	...	...	...	...	1	7	28	78	65	35	Q Huîtres, escargots, crustacés (non compris les crabes), frais ou vivants, et pattes de grenouilles	22.
	V	...	...	...	...	1	4	9	34	26	13	V	
Crabs, lobsters, shrimps, snails, and oysters	Q	12	2	6	3	...	...	...	...	...	...	Q Crabes, homards, crevettes, escargots et huîtres	23.
	V	5	4	4	1	...	...	...	...	...	...		
Oysters, crabs, edible snails and other crustaceans, prepared	Q	...	...	...	...	1	27	61	27	33	23	Q Huîtres, crabes, escargots et autres crustacés préparés	24.
	V	...	...	...	...	1	11	24	17	17	11	V	
ER EDIBLE AQUATIC PRODUCTS: Total	Q	...	...	5	1	11	9	3	3	3	1	Q Total: AUTRES PRODUITS AQUATIQUES COMESTIBLES	
	V	...	...	1	4	2	p	p	p	p	9	V	
Fish roe, not processed h/	Q	...	...	5	1	11	9	3	3	3	1	Q Oeufs de poisson, non traités h/	25.
	V	...	...	1	4	2	p	p	p	p	9	V	
FISH OILS: Total	Q	20,626	18,742	31,575	36,069	...	...	...	...	...	...	Q Total: HUILES DE POISSON	26.
	V	2,765	1,928	1,930	1,818	...	...	...	...	...	...	V	
TIC MAMMAL OILS ND FATS: Total	Q	...	...	...	...	38,297	65,539	87,459	93,915	64,319	24,676	Q Total: HUILES ET GRAISSES DE MAMMIFERES AQUATIQUES	
	V	...	...	...	...	1,832	3,393	5,016	6,034	3,406	1,220	V	
Oils and fats of fish, seals, whales, and other aquatic mammals	Q	...	...	...	...	38,297	62,201	84,912	90,986	61,354	23,001	Q Huiles et graisses de poissons, phoques, baleines et autres mammifères aquatiques	27.
	V	...	...	...	...	1,832	3,108	4,800	5,758	3,205	1,101	V	
Stearine i/	Q	...	...	...	...	...	3,286	2,433	2,760	2,894	1,662	Q Stéarine i/	28.
	V	...	...	...	...	...	272	190	251	189	115	V	
Spermaceti	Q	...	...	...	...	...	52	114	169	71	13	Q Blanc de baleine	29.
	V	...	...	...	...	...	13	26	23	12	4	V	
ER AQUATIC MAMMAL DUCTS Total	Q	6	2	8	10	...	...	...	...	...	...	Q Total: AUTRES PRODUITS DE MAMMIFERES AQUATIQUES	
	V	5	2	9	9	...	...	...	...	...	...	V	
Whalebone	Q	6	2	8	10	...	...	...	...	...	...	Q Fanons de baleine	30.
	V	5	2	9	9	...	...	...	...	...	...	V	
CELLANEOUS AQUATIC PRODUCTS: Total j/	Q	9,468	7,155	4,862	5,618	3,099	3,795	3,388	5,261	4,154	2,200	Q Total: DIVERS PRODUITS AQUATIQUES j/	
	V	1,057	972	684	720	1,239	1,229	1,795	2,667	4,542	1,606	V	
Fish fry and ova for breeding purposes	Q	96	10	5	4	4	4	5	6	7	3	Q Frai et oeufs de poisson pour la pisciculture	31.
	V	20	18	11	13	10	12	15	16	27	11	V	
Mussel and other shells	Q	2,176	3,123	3,021	3,483	2,996	3,609	3,321	5,156	4,014	2,142	Q Coquillages de moules et autres coquillages	32.
	V	454	624	486	550	424	530	578	784	618	517	V	
Sponges	Q	62	46	30	37	51	52	33	48	54	28	Q Eponges	33.
	V	240	196	124	114	125	100	64	151	148	60	V	
Sea grass	Q	7,134	3,976	1,806	2,094	...	...	...	...	...	...	Q Algues de mer	34.
	V	343	134	63	43	...	...	...	...	...	...	V	
Fish glue, dried	Q	...	...	...	...	...	2	4	2	2	p	Q Colle de poisson séchée	35.
	V	...	...	...	...	...	6	8	3	6	p	V	
Fish, reptile, and similar skins	Q	...	...	...	...	48	48	25	49	77	27	Q Peaux de poissons, de reptiles et d'animaux analogues	36.
	V	...	...	...	...	580	433	226	431	619	231	V	
Pearls k/ (Q = grammes)	Q	...	...	...	...	22,197	16,134	43,718	55,632	86,024	44,432	Q Perles k/ (Q = grammes)	37.
	V	...	...	...	...	100	148	904	1,282	3,124	987	V	

rce: Handel Zagraniczny Rzeczypospolitej Polskiej i W.M. Gdanska, Warsaw

Including Danzig.
Special trade.
Net weight.
C.I.F. values.
5-month period, January to May.
During the period 1934-39, reported as "live carp, transported in water "

During the period 1934-39, reported as "live, fresh or frozen."
During the period 1934-39, reported as "fish roe, milt, not processed."

Although not clearly indicated in the source, this item could be produced m fish and aquatic mammals.
Does not include pearls, which are reported in grammes.
Also includes "cultured and semi-cultured pearls," not specified to be of ine origin.

Source: Handel Zagraniczny Rzeczypospolitej Polskiej i W.M. Gdanska, Varsovie

a/ Y compris Dantzig.
b/ Commerce spécial.
c/ Poids net.
d/ Valeurs c.a.f.
e/ Période de cinq mois, janvier à mai.
f/ Pendant la période 1934-39, indiquées comme "carpes vivantes, transportées dans l'eau".
g/ Pendant la période 1934-39, indiqués comme "vivants, frais ou congelés".
h/ Pendant la période 1934-39, indiqués comme "oeufs de poissons, laite, non traités"
i/ Bien que la source ne donne aucune précision, il est possible que cet article provienne de poissons et de mammifères aquatiques.
j/ Non compris les perles qui sont indiquées en grammes.
k/ Y compris "perles cultivées et semi-cultivées", non spécifiées comme étant d'origine marine.

TABLE 10. - CANADA: VALUES OF EXPORTS OF FISHERIES PRODUCTS, 1938, 1944, 1946, AND 1947

TABLEAU 10. - CANADA: VALEURS DES EXPORTATIONS DES PRODUITS DE LA PECHE, 1938, 1944, 1946 ET 1947

Country of destination	1938		1944		1946		1947		Pays de destination
	Thousand Canadian dollars	Percentage of total	Thousand Canadian dollars	Percentage of total	Thousand Canadian dollars	Percentage of total	Thousand Canadian dollars	Percentage of total	
	Milliers de dollars canadiens	Pourcentage du total	Milliers de dollars canadiens	Pourcentage du total	Milliers de dollars canadiens	Pourcentage du total	Milliers de dollars canadiens	Pourcentage du total	
TOTAL	27,544	100.0	68,643	100.0	a/89,039	100.0	a/84,013	100.0	TOTAL
EUROPE									EUROPE
Austria	-	-	-	-	873	1.0	627	0.8	Autriche
Azores and Madeira	-	-	-	-	-	-	1	ϕ	Açores et Madère
Belgium	101	0.4	-	-	52	0.1	3,182	3.8	Belgique
Czechoslovakia	11	ϕ	-	-	749	0.9	1,384	1.7	Tchécoslovaquie
Denmark	25	0.1	-	-	-	-	-	-	Danemark
Finland	8	ϕ	-	-	35	ϕ	-	-	Finlande
France	692	2.5	2	ϕ	1,300	1.5	-	-	France
Germany	688	2.5	-	-	790	0.9	-	-	Allemagne
Gibraltar	ϕ	ϕ	-	-	16	ϕ	17	ϕ	Gibraltar
Greece	-	-	91	0.1	1,340	1.5	394	0.5	Grèce
Hungary	-	-	-	-	191	0.2	6	ϕ	Hongrie
Ireland	2	ϕ	21	ϕ	-	-	150	0.2	Irlande
Italy	1	ϕ	171	0.2	2,119	2.4	411	0.5	Italie
Malta	3	ϕ	10	ϕ	18	ϕ	28	ϕ	Malte
Netherlands	45	0.2	-	-	200	0.2	48	0.1	Pays-Bas
Norway	87	0.3	-	-	-	-	4	ϕ	Norvège
Poland	2	ϕ	-	-	2,421	2.7	1,163	1.4	Pologne
Portugal	1	ϕ	-	-	-	-	-	-	Portugal
Sweden	332	1.2	-	-	722	0.8	233	0.3	Suède
Switzerland	4	ϕ	15	ϕ	11	ϕ	70	0.1	Suisse
United Kingdom	6,881	25.0	18,332	26.7	13,321	15.0	6,760	8.0	Royaume-Uni
Yugoslavia	-	-	-	-	107	0.1	-	-	Yougoslavie
U.S.S.R.	-	-	-	-	1,690	1.9	3,002	3.6	U.R.S.S.
ASIA									ASIE
Aden	ϕ	ϕ	-	-	ϕ	ϕ	2	ϕ	Aden
Burma	1	ϕ	-	-	5	ϕ	233	0.3	Birmanie
Ceylon	7	ϕ	60	0.1	27	ϕ	327	0.4	Ceylan
China	43	0.2	-	-	167	0.2	577	0.7	Chine
Hong Kong	22	0.1	-	-	66	0.1	306	0.4	Hong-kong
India/Pakistan	53	0.2	1,749	2.6	166	0.2	123	0.1	Inde/Pakistan
Indonesia	17	0.1	-	-	603	0.7	457	0.5	Indonésie
Iran	ϕ	ϕ	-	-	-	-	-	-	Iran
Iraq	6	ϕ	2	ϕ	7	ϕ	-	-	Irak
Japan	460	1.7	-	-	-	-	-	-	Japon
Malaya, Federation of	-	-	-	-	-	-	494	0.6	Fédération Malaise
Other British East Indies	2	ϕ	-	-	-	-	-	-	Autres Indes orientales britanniques
Palestine	6	ϕ	3	ϕ	40	ϕ	107	0.1	Palestine
Philippine Republic	18	0.1	-	-	1,522	1.7	1,854	2.2	Rép. des Philippines
Portuguese Asia b/	1	ϕ	-	-	-	-	-	-	Territoires portugais d'Asie b/
Siam	ϕ	ϕ	-	-	2	ϕ	1	ϕ	Siam
Straits Settlements	40	0.1	-	-	426	0.5	-	-	Etablissements du Détroit
Syria	-	-	-	-	-	-	18	ϕ	Syrie
OCEANIA									OCEANIE
Australia	1,933	7.0	249	0.4	149	0.2	1,488	1.8	Australie
Fiji	79	0.3	108	0.2	89	0.1	608	0.7	Fidji
French Oceania	18	0.1	70	0.1	2	ϕ	16	ϕ	Etablissements français d'Océanie
Guam	3	ϕ	-	-	-	-	28	ϕ	Guam
Hawaii	ϕ	ϕ	-	-	-	-	5	ϕ	Hawaï
New Zealand	523	1.9	37	0.1	31	ϕ	901	1.1	Nouvelle-Zélande
Other British Oceania	6	ϕ	10	ϕ	6	ϕ	29	ϕ	Autres territoires britanniques en Océanie
AFRICA									AFRIQUE
Anglo-Egyptian Sudan	1	ϕ	-	-	17	ϕ	15	ϕ	Soudan anglo-égyptien
Belgian Congo	1	ϕ	29	ϕ	126	0.2	201	0.2	Congo belge
British East Africa	13	ϕ	35	0.1	30	ϕ	168	0.2	Afrique-Orientale britannique
British South Africa	621	2.3	17	ϕ	284	0.3	2,943	3.5	Territoires britanniques de l'Afrique méridionale
Egypt	4	ϕ	240	0.3	48	0.1	263	0.3	Egypte
Ethiopia	-	-	-	-	-	-	1	ϕ	Ethiopie
French Africa	2	ϕ	208	0.3	25	ϕ	13	ϕ	Territoires français d'Afrique
Gold Coast	4	ϕ	137	0.2	86	0.1	348	0.4	Côte de l'Or
Liberia	ϕ	ϕ	2	ϕ	10	ϕ	52	0.1	Libéria
Madagascar	1	ϕ	11	ϕ	-	-	-	-	Madagascar
French Morocco	ϕ	ϕ	-	-	-	-	-	-	Maroc français
Nigeria	4	ϕ	19	ϕ	7	ϕ	51	0.1	Nigéria
Portuguese Africa	28	0.1	-	-	-	-	48	0.1	Territ. portugais d'Afrique
Sierra Leone	2	ϕ	11	ϕ	9	ϕ	36	ϕ	Sierra-Leone
Southern Rhodesia	13	ϕ	-	-	36	ϕ	134	0.2	Rhodésie du Sud

10. - CANADA: VALUES OF EXPORTS OF FISHERIES PRODUCTS, 1938, 1944, 1946, AND 1947 (concluded)

TABLEAU 10. - CANADA: VALEURS DES EXPORTATIONS DES PRODUITS DE LA PECHE, 1938, 1944, 1946 ET 1947 (fin)

Country of destination	1938		1944		1946		1947		Pays de destination
	Thousand Canadian dollars / Milliers de dollars canadiens	Percentage of total / Pourcentage du total	Thousand Canadian dollars / Milliers de dollars canadiens	Percentage of total / Pourcentage du total	Thousand Canadian dollars / Milliers de dollars canadiens	Percentage of total / Pourcentage du total	Thousand Canadian dollars / Milliers de dollars canadiens	Percentage of total / Pourcentage du total	
MERICA									AMERIQUE DU SUD
ntina	ϕ	ϕ	-	-	11	ϕ	49	0.1	Argentine
ria	6	ϕ	1	ϕ	30	ϕ	67	0.1	Bolivie
l	39	0.2	8	ϕ	237	0.3	386	0.5	Brésil
sh Guiana	217	0.8	430	0.6	464	0.5	399	0.7	Guyane anglaise
	5	ϕ	ϕ	ϕ	1	ϕ	20	ϕ	Chili
bia	29	0.1	5	ϕ	87	0.1	138	0.2	Colombie
or	ϕ	ϕ	1	ϕ	3	ϕ	101	0.1	Equateur
and Islands	-	-	-	-	-	-	1	ϕ	Iles Falkland
h Guiana	ϕ	ϕ	-	-	-	-	-	-	Guyane française
	3	ϕ	4	ϕ	9	ϕ	27	ϕ	Pérou
am	21	0.1	48	0.1	35	ϕ	118	0.1	Surinam
ay	-	-	ϕ	ϕ	-	-	1	ϕ	Uruguay
uela	11	ϕ	1	ϕ	3	ϕ	12	ϕ	Venezuela
ND CENTRAL AMERICA									AMERIQUE DU N. ET CENTR.
a	20	0.1	1	ϕ	5	ϕ	1	ϕ	Alaska
sh Honduras	9	ϕ	19	ϕ	7	ϕ	31	ϕ	Honduras britannique
sh West Indies:									Antilles britanniques:
amas	-	-	-	-	-	-	25	ϕ	Bahama
bados	43	0.2	169	0.2	226	0.3	365	0.4	Barbade
muda	46	0.2	68	0.1	142	0.2	162	0.2	Bermudes
aica	421	1.5	1,186	1.7	1,237	1.4	1,436	1.7	Jamaïque
ward and Windward slands	-	-	-	-	-	-	580	0.7	Iles sous le Vent et îles du Vent
idad and Tobago	363	1.3	860	1.3	911	1.0	1,100	1.3	Trinité et Tobago
s	119	0.4	371	0.5	411	0.5	-	-	Autres
Rica	17	0.1	1	ϕ	21	ϕ	46	0.1	Costa Rica
	213	0.8	538	0.8	482	0.6	1,164	1.4	Cuba
ao	22	0.1	1	ϕ	30	0.1	169	0.2	Curaçao
ican Republic	21	0.1	192	0.3	313	0.4	455	0.6	République Dominicaine
lvador	ϕ	ϕ	1	ϕ	7	ϕ	11	ϕ	Salvador
h West Indies	4	ϕ	-	-	-	-	36	ϕ	Antilles françaises
mala	-	-	32	0.1	21	ϕ	37	ϕ	Guatemala
	93	0.3	37	0.1	86	0.1	293	0.3	Haïti
ras	-	-	ϕ	ϕ	3	ϕ	15	ϕ	Honduras
o	17	0.1	87	0.1	28	ϕ	68	0.1	Mexique
undland	23	0.1	34	0.1	64	0.1	70	0.1	Terre-Neuve
agua	ϕ	ϕ	-	-	3	ϕ	6	ϕ	Nicaragua
a, Republic of	32	0.1	76	0.1	89	0.1	191	0.2	République de Panama
o Rico	183	0.7	1,130	1.7	1,634	1.8	1,446	1.7	Porto-Rico
ierre and Miquelon	1	ϕ	2	ϕ	1	ϕ	3	ϕ	St.-Pierre-et-Miquelon
d States	12,714	46.2	41,700	60.8	52,450	58.9	45,420	54.1	Etats-Unis
n Islands (U. S.)	17	0.1	1	ϕ	27	ϕ	37	0.1	Iles Vierges (E.-U.)

For 1938 and 1944- Fisheries Statistics of Canada, Ottawa.
6 and 1947 - Communication from Department of Fisheries, Trade of Canada, Ottawa.

s figure, arrived at by addition, differs slightly from d total.

luding Goa, Damao, Diu, Macao, and Portuguese Timor.

Source: Pour 1938 et 1944- Fisheries Statistics of Canada, Ottawa. Pour 1946 et 1947 - Rapport envoyé par le Ministère des Pêches, citant la publication Trade of Canada, Ottawa.

a/ Ceci est la somme des chiffres indiqués dans ce tableau et diffère légèrement du total indiqué par le Canada.

b/ Comprend Goa, Damao, Diu, Macao et Timor portugaise.

TABLE 11. - NETHERLANDS: VALUES OF EXPORTS OF FISHERIES PRODUCTS, 1938, 1946, AND 1947

TABLEAU 11. - PAYS-BAS: VALEURS DES EXPORTATIONS DES PRODUITS DE LA PECHE, 1938, 1946 ET 194

Country of destination	1938		1946		1947		Pays de destination
	Thousand guilders	Percentage of total	Thousand guilders	Percentage of total	Thousand guilders	Percentage of total	
	Milliers de florins	Pourcentage du total	Milliers de florins	Pourcentage du total	Milliers de florins	Pourcentage du total	
TOTAL	22,361	100.0	21,290	100.0	57,419	100.0	TOTAL
EUROPE							EUROPE
Austria	247	1.1	-	-	1,023	1.8	Autriche
Belgium and Luxembourg	4,149	18.6	11,481	53.9	15,194	26.5	Belgique et Luxembourg
Bulgaria	50	0.2	-	-	70	0.1	Bulgarie
Czechoslovakia	474	2.1	1,478	6.9	5,124	8.9	Tchécoslovaquie
Denmark	17	0.1	-	-	48	0.1	Danemark
Finland	114	0.5	548	2.6	324	0.6	Finlande
France	1,877	8.4	458	2.2	10,902	19.0	France
Germany	3,013	13.5	344	1.6	3,204	5.6	Allemagne
Gibraltar	20	0.1	-	-	14	ϕ	Gibraltar
Greece	119	0.5	130	0.6	1,012	1.8	Grèce
Hungary	15	0.1	-	-	-	-	Hongrie
Ireland	20	0.1	-	-	201	0.4	Irlande
Italy	23	0.1	914	4.3	2,077	3.6	Italie
Norway	152	0.7	-	-	-	-	Norvège
Poland	1,101	4.9	76	0.4	28	ϕ	Pologne
Portugal	1	ϕ	-	-	-	-	Portugal
Rumania	407	1.8	-	-	15	ϕ	Roumanie
Sweden	323	1.5	335	1.6	157	0.3	Suède
Switzerland	404	1.8	872	4.1	1,250	2.2	Suisse
United Kingdom	7,680	34.4	999	4.7	6,380	11.1	Royaume-Uni
Yugoslavia	16	0.1	-	-	-	-	Yougoslavie
U.S.S.R.	306	1.4	-	-	6,076	10.6	U.R.S.S.
ASIA							ASIE
Arabian Peninsula States a/	27	0.1	-	-	-	-	Etats de la péninsule arabe
Burma	2	ϕ	-	-	9	ϕ	Birmanie
Ceylon	-	-	-	-	8	ϕ	Ceylan
Cyprus	2	ϕ	-	-	29	ϕ	Chypre
India/Pakistan	52	0.2	-	-	-	-	Inde/Pakistan
Indonesia	205	0.9	-	-	1,727	3.0	Indonésie
Iraq	-	-	-	-	5	ϕ	Irak
Malaya, Federation of	20	0.1	-	-	9	ϕ	Fédération Malaise
Palestine	133	0.6	559	2.6	439	0.8	Palestine
Philippine Republic	10	ϕ	-	-	-	-	Rép. des Philippines
OCEANIA							OCEANIE
Australia	9	ϕ	-	-	114	0.2	Australie
AFRICA							AFRIQUE
Belgian Congo	13	0.1	151	0.7	168	0.3	Congo belge
British East Africa	-	-	-	-	107	0.2	Afrique-Orientale britannique
British West Africa	-	-	-	-	60	0.1	Afrique-Occidentale britannique
Egypt	89	0.4	297	1.4	182	0.3	Egypte
French Equatorial Africa	-	-	-	-	6	ϕ	Afrique-Equatoriale française
Liberia	-	-	-	-	8	ϕ	Libéria
Madagascar	-	-	-	-	47	0.1	Madagascar
Northern and Southern Rhodesia	3	ϕ	-	-	-	-	Rhodésie du Nord et du Sud
Tangier	-	-	-	-	8	ϕ	Tanger
Tunisia	3	ϕ	-	-	12	ϕ	Tunisie
Union of South Africa	87	0.4	200	0.9	135	0.2	Union Sud-Africaine

11. - NETHERLANDS: VALUE OF EXPORTS OF FISHERIES PRODUCTS, 1938, 1946, AND 1947 (concluded)

TABLEAU 11. - PAYS-BAS: VALEURS DES EXPORTATIONS DES PRODUITS DE LA PECHE, 1938, 1946 ET 1947 (fin)

Country of destination	1938 Thousand guilders / Milliers de florins	1938 Percentage of total / Pourcentage du total	1946 Thousand guilders / Milliers de florins	1946 Percentage of total / Pourcentage du total	1947 Thousand guilders / Milliers de florins	1947 Percentage of total / Pourcentage du total	Pays de destination
AMERICA							AMERIQUE DU SUD
entina	76	0.3	-	-	281	0.5	Argentine
ivia	-	-	-	-	4	ϕ	Bolivie
zil	14	0.1	-	-	64	0.1	Brésil
le	1	ϕ	-	-	-	-	Chili
mbia	156	0.7	-	-	-	-	Colombie
	12	0.1	-	-	-	-	Pérou
inam	3	ϕ	-	-	33	0.1	Surinam
guay	3	ϕ	-	-	6	ϕ	Uruguay
zuela	-	-	-	-	9	ϕ	Venezuela
AND CENTRAL AMERICA							AMERIQUE DU NORD ET CENTRALE
da	82	0.4	174	0.8	92	0.2	Canada
	4	ϕ	-	-	-	-	Cuba
çao	27	0.1	54	0.3	182	0.3	Curaçao
emala	2	ϕ	-	-	-	-	Guatemala
uras	5	ϕ	-	-	-	-	Honduras
oundland	59	0.3	-	-	-	-	Terre-Neuve
ed States	634	2.8	931	4.4	507	0.9	Etats-Unis
COUNTRIES b/	100	0.4	1,289	6.0	69	0.1	AUTRES PAYS b/

: For 1938 - Jaarstatistiek van den In-, Uit- en Doorvoer, The Hague. 46 and 1947 - Maandstatistiek van den In-, Uit- en Doorvoer van land, Utrecht.

Source: Pour 1938 - Jaarstatistiek van den In-, Uit- en Doorvoer, la Haye. Pour 1946 et 1947 - Maandstatistiek van den In-, Uit- en Doorvoer van Nederland, Utrecht.

wait, Saudi Arabia, Yemen, Sultanate of Oman, Trucial Sheikhs, and tar.

a/ Kuweit, Arabie saoudite, Yémen, Sultanat d'Oman, Côte de Trucial et Katar.

nerally, this represents a residual figure obtained by subtracting lues of exports to designated countries.

b/ Les chiffres indiqués pour cette rubrique représentent en général un solde obtenu après déduction de la valeur des exportations à destination des pays spécifiés.

TABLE 12. - UNITED STATES OF AMERICA: VALUES OF EXPORTS OF FISHERIES PRODUCTS, 1938, 1944, 1946, AND 1947

TABLEAU 12. - ETATS-UNIS D'AMERIQUE: VALEURS DES EXPORTATIONS DES PRODUITS DE LA PECHE, 1938, 1944, 1946 ET 1947

Country of destination	1938		1944		1946		1947		Pays de destination
	Thousand U.S. dollars	Percentage of total	Thousand U.S. dollars	Percentage of total	Thousand U.S. dollars	Percentage of total	Thousand U.S. dollars	Percentage of total	
	Milliers de dollars des E.-U.	Pourcentage du total	Milliers de dollars des E.-U.	Pourcentage du total	Milliers de dollars des E.-U.	Pourcentage du total	Milliers de dollars des E.-U.	Pourcentage du total	
TOTAL	14,543	100.0	35,606	100.0	67,797	100.0	80,971	100.0	TOTAL
EUROPE									EUROPE
Albania	-	-	-	-	26	ϕ	22	ϕ	Albanie
Austria	a/30	0.2	-	-	1,010	1.5	987	1.2	Autriche
Azores and Madeira Islands	ϕ	ϕ	ϕ	ϕ	1	ϕ	3	ϕ	Açores et Madère
Belgium	183	1.3	-	-	248	0.4	3,516	4.3	Belgique
Bulgaria	-	-	-	-	4	ϕ	18	ϕ	Bulgarie
Czechoslovakia	23	0.2	-	-	1,557	2.3	112	0.1	Tchécoslovaquie
Denmark	115	0.8	-	-	18	ϕ	43	0.1	Danemark
Finland	2	ϕ	-	-	17	ϕ	5	ϕ	Finlande
France	444	3.1	472	1.3	216	0.3	193	0.2	France
Germany	154	1.1	-	-	9	ϕ	4	ϕ	Allemagne
Gibraltar	2	ϕ	-	-	-	-	-	-	Gibraltar
Greece (inc. Aegean Islands)	26	0.2	1,828	5 1	3,520	5.2	810	1.0	Grèce (y compris îles Egées)
Hungary	1	ϕ	-	-	10	ϕ	3	ϕ	Hongrie
Iceland	-	-	8	ϕ	31	ϕ	18	ϕ	Islande
Ireland	70	0.5	2	-	211	0.3	883	1.1	Irlande
Italy	15	0.1	4,201	11.8	1,050	1.6	156	0.2	Italie
Malta, Gozo, and Cyprus	3	ϕ	381	1.1	16	ϕ	2	ϕ	Malta, Gozo et Chypre
Netherlands	267	1.8	-	-	321	0.5	1,516	1.9	Pays-Bas
Norway	42	0.3	-	-	17	ϕ	40	ϕ	Norvège
Poland	ϕ	ϕ	-	-	888	1.3	397	0.5	Pologne
Portugal	-	-	39	0.1	88	0.1	142	0.2	Portugal
Rumania	-	-	-	-	4	ϕ	7	ϕ	Roumanie
Spain	2	ϕ	-	-	39	0.1	48	0.1	Espagne
Sweden	277	1.9	9	ϕ	588	0.9	936	1.2	Suède
Switzerland	9	0.1	20	0.1	195	0.3	679	0.8	Suisse
United Kingdom	7,469	51.4	4,898	13.8	16,185	23.9	20,524	25.3	Royaume-Uni
Yugoslavia	2	ϕ	-	-	960	1.4	8	ϕ	Yougoslavie
U S.S.R.	-	-	988	2.8	1,366	2.0	42	0.1	U.R.S.S.
ASIA									ASIE
Aden	ϕ	ϕ	ϕ	ϕ	-	-	-	-	Aden
Afghanistan	-	-	1	ϕ	4	ϕ	13	ϕ	Afghanistan
Arabian Peninsula States b/	1	ϕ	4	ϕ	83	0.1	102	0.1	Etats de la péninsule arabe
Bahrein	-	-	15	ϕ	17	ϕ	7	ϕ	Bahrein
Burma	7	0.1	-	-	40	0.1	68	0.1	Birmanie
Ceylon	3	ϕ	674	1.9	40	0.1	163	0.2	Ceylan
China	60	0.4	17	ϕ	4 493	6.6	930	1.1	Chine
Formosa (Taiwan)	-	-	-	-	ϕ	ϕ	-	-	Formose (Taïwan)
French Indo-China	18	0.1	-	-	ϕ	ϕ	2	ϕ	Indochine française
Hong Kong	70	0.5	-	-	576	0.9	1,175	1.5	Hong-kong
India/Pakistan	42	0.3	9,481	26.7	1,251	1.8	2,293	2.8	Inde/Pakistan
Indonesia	113	0.8	-	-	1,861	2.7	603	0.9	Indonésie
Iran	ϕ	ϕ	7	ϕ	147	0.2	122	0.2	Iran
Iraq	ϕ	ϕ	65	0.2	74	0.1	62	0.1	Irak
Japan	19	0.1	-	-	ϕ	ϕ	61	0.1	Japon
Korea	-	-	-	-	ϕ	ϕ	18	ϕ	Corée
Kwantung	ϕ	ϕ	-	-	1	ϕ	2	ϕ	Kouang-tong
Malaya, Federation of	303	2.1	-	-	71	0.1	396	0.7	Fédération Malaise
Palestine	1	ϕ	46	0.1	144	0.2	117	0.2	Palestine
Philippine Republic	1,004	6.9	-	-	8,664	12.8	12,469	15.4	Rép. des Philippines
Portuguese Asia c/	-	-	-	-	34	0.1	34	ϕ	Territoires portugais d'Asie
Siam	9	0.1	-	-	30	ϕ	107	0.1	Siam
Syria	ϕ	ϕ	2	ϕ	102	0.2	75	0.1	Syrie
Turkey	ϕ	ϕ	-	-	77	0.1	211	0.3	Turquie
U. S. Trust Islands	-	-	-	-	-	-	3	ϕ	Iles sous tutelle américaine
Other countries	6	0.1	1	ϕ	2	ϕ	ϕ	ϕ	Autres pays
OCEANIA									OCEANIE
Australia	338	2.3	3,724	10.5	156	0.2	227	0.3	Australie
British Pacific Islands	23	0.2	9	ϕ	1	ϕ	23	ϕ	Iles britanniques du Pacifique
French Oceania	7	ϕ	42	0.1	49	0.1	144	0.2	Etablissements français d'Océanie
New Guinea	-	-	ϕ	ϕ	-	-	2	ϕ	Nouvelle-Guinée
New Zealand	50	0.3	30	0.1	57	0.1	121	0.1	Nouvelle-Zélande
AFRICA									AFRIQUE
Algeria	1	ϕ	514	1.4	1	ϕ	ϕ	ϕ	Algérie
Belgian Congo	1	ϕ	24	0.1	55	0.1	160	0.2	Congo belge
British East Africa	4	ϕ	173	0.5	2	ϕ	1	ϕ	Afrique-Orientale britannique
Canary Islands	ϕ	ϕ	-	-	-	-	ϕ	ϕ	Iles Canaries
Egypt	92	0.6	2,462	6.9	466	0.7	483	0.6	Egypte
Ethiopia	-	-	-	-	1	ϕ	9	ϕ	Ethiopie

E 12. - UNITED STATES OF AMERICA: VALUES OF EXPORTS OF FISHERIES PRODUCTS, 1938, 1944, 1946 AND 1947 (concluded)

TABLEAU 12. - ETATS-UNIS D'AMERIQUE: VALEURS DES EXPORTATIONS DES PRODUITS DE LA PECHE, 1938, 1944, 1946 ET 1947 (fin)

Country of destination	1938		1944		1946		1947		Pays de destination
	Thousand U.S. dollars	Percentage of total	Thousand U.S. dollars	Percentage of total	Thousand U.S. dollars	Percentage of total	Thousand U.S. dollars	Percentage of total	
	Milliers de dollars des E.-U.	Pourcentage du total	Milliers de dollars des E.-U.	Pourcentage du total	Milliers de dollars des E.-U.	Pourcentage du total	Milliers de dollars des E.-U.	Pourcentage du total	
CA (concluded)									AFRIQUE (fin)
ench Cameroons	-	-	1	ϕ	5	ϕ	-	-	Cameroun français
ench Morocco	ϕ	ϕ	-	-	12	ϕ	3	ϕ	Maroc français
mbia and Sierra Leone	-	-	161	0.5	-	-	-	-	Gambie et Sierra-Leone
ld Coast	116	0.8	17	ϕ	ϕ	ϕ	120	0.1	Côte de l'Or
beria	1	ϕ	42	0.1	44	0.1	65	0.1	Libéria
bia	-	-	-	-	-	-	ϕ	ϕ	Lybie
dagascar	ϕ	ϕ	14	ϕ	14	ϕ	ϕ	ϕ	Madagascar
uritius	-	-	ϕ	ϕ	5	ϕ	5	ϕ	Ile Maurice
zambique	16	0.1	-	-	13	ϕ	64	0.1	Mozambique
geria	25	0.2	12	ϕ	ϕ	ϕ	2	ϕ	Nigeria
rthern Rhodesia	-	-	2	ϕ	-	-	-	-	Rhodésie du Nord
ner British West Africa	4	ϕ	-	-	-	-	1	ϕ	Autres territoires britanniques en Afrique occidentale
ner French Africa	8	0.1	1	ϕ	6	ϕ	8	ϕ	Autres territoires français d'Afrique
rtuguese Guinea and Angola	ϕ	ϕ	ϕ	ϕ	11	ϕ	8	ϕ	Guinée portugaise et Angola
ychelles and Dependencies	-	-	ϕ	ϕ	-	-	ϕ	ϕ	Seychelles et dépendances
uthern British Africa	1	ϕ	ϕ	ϕ	ϕ	ϕ	ϕ	ϕ	Territoires britanniques en Afrique méridionale
uthern Rhodesia	-	-	57	0.2	8	ϕ	89	0.1	Rhodésie du Sud
ngier	-	-	1	ϕ	4	ϕ	14	ϕ	Tanger
nisia	1	ϕ	ϕ	ϕ	10	ϕ	-	-	Tunisie
ion of South Africa	97	0.7	148	0.4	696	1.0	857	1.1	Union Sud-Africaine
H AMERICA									AMERIQUE DU SUD
gentina	63	0.4	39	0.1	1,109	1.6	2,063	2.5	Argentine
livia	20	0.1	161	0.5	266	0.4	545	0.7	Bolivie
azil	10	0.1	60	0.2	1,741	2.6	2,107	2.6	Brésil
itish Guiana	24	0.2	29	0.1	9	ϕ	27	ϕ	Guyane anglaise
ile	18	0.1	44	0.1	581	0.9	508	0.6	Chili
lombia	132	0.9	119	0.3	1,215	1.8	1,604	2.0	Colombie
uador	26	0.2	52	0.1	204	0.3	455	0.6	Equateur
nch Guiana	ϕ	ϕ	1	ϕ	1	ϕ	ϕ	ϕ	Guyane française
lkland Islands	ϕ	ϕ	1	ϕ	-	-	-	-	Iles Falkland
raguay	ϕ	ϕ	4	ϕ	44	0.1	54	0.1	Paraguay
ru	78	0.5	60	0.2	716	1.1	640	0.8	Pérou
rinam	13	0.1	61	0.2	33	ϕ	84	0.1	Surinam
uguay	1	ϕ	13	ϕ	133	0.2	283	0.3	Uruguay
nezuela	397	2.7	69	0.2	1,172	1.7	1,977	2.5	Venezuela
H AND CENTRAL AMERICA									AMERIQUE DU N. ET CENTR.
itish Honduras	2	ϕ	3	ϕ	4	ϕ	6	ϕ	Honduras britannique
itish West Indies									Antilles britanniques
Barbados	5	ϕ	5	ϕ	7	ϕ	33	ϕ	Barbade
Bermuda	23	0.2	11	ϕ	22	ϕ	92	0.1	Bermudes
Jamaica	90	0.6	71	0.2	34	0.1	52	0.1	Jamaique
Leeward Islands	-	-	5	ϕ	2	ϕ	2	ϕ	Iles sous le Vent
Trinidad and Tobago	38	0.3	13	ϕ	16	ϕ	38	0.1	Trinité et Tobago
Windward Islands	-	-	2	ϕ	-	-	-	-	Iles du Vent
Others	13	0.1	3	ϕ	6	ϕ	57	0.1	Autres
nada	1,095	7.5	2,843	8.0	5,328	7.9	5,965	7.4	Canada
sta Rica	57	0.4	63	0.2	220	0.3	341	0.4	Costa Rica
ba	382	2.6	487	1.4	2,168	3.2	4,291	5.3	Cuba
raçao	63	0.4	199	0.6	438	0.7	653	0.8	Curaçao
minican Republic	98	0.7	32	0.1	180	0.3	234	0.3	République Dominicaine
Salvador	16	0.1	25	0.1	207	0.3	257	0.3	Salvador
nch West Indies	ϕ	ϕ	33	0.1	29	ϕ	16	ϕ	Antilles françaises
enland	-	-	9	ϕ	3	ϕ	2	ϕ	Groenland
temala	32	0.2	29	0.1	181	0.3	324	0.4	Guatemala
iti	16	0.1	9	ϕ	57	0.1	127	0.2	Haïti
ndUras	21	0.2	25	0.1	89	0.1	191	0.2	Honduras
xico	45	0.3	173	0.5	2,832	4.2	4.015	5.0	Mexique
wfoundland and Labrador	1	ϕ	23	0.1	43	0.1	17	ϕ	Terre-Neuve et Labrador
caragua	4	ϕ	23	0.1	102	0.2	166	0.2	Nicaragua
nama Canal Zone	62	0.4	1	ϕ	450	0.7	452	0.6	Zone du Canal de Panama
nama, Republic of	121	0.8	213	0.6	233	0.3	457	0.6	République de Panama
. Pierre and Miquelon	ϕ	ϕ	ϕ	ϕ	-	-	1	ϕ	St.-Pierre-et-Miquelon

rce: For 1938 and 1944 - Foreign Commerce and Navigation of the ted States, Washington, D. C. For 1946 and 1947 - U. S. Exports Domestic and Foreign Merchandise, Washington, D. C.

l January-5 May 1938.
Kuwait, Saudi Arabia, Yemen, Sultanate of Oman, Trucial Sheikhs, nd Qatar.
Including Goa, Damao, Diu, Macao, and Portuguese Timor.

Source: Pour 1938 et 1944 - Foreign Commerce and Navigation of the United States, Washington, D. C.; pour 1946 et 1947 - U. S. Exports of Domestic and Foreign Merchandise, Washington, D. C.

a/ 1er janvier-5 mai 1938.
b/ Kuweit, Arabie saoudite, Yémen, Sultanat d'Oman, Côte de Trucial et Katar.
c/ Comprend Goa, Damao, Diu, Macao et Timor portugais.

Fisheries Division
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS
1201 Connecticut Avenue, N. W.
Washington 6, D.C.

The contents of this publication have not been copyrighted and may be reprinted freely; however, reference to the source will be appreciated. One of the editorial principles followed in the Bulletin will be to give the source from which the information has been taken.

The FAO Fisheries Division will welcome comments and suggestions for this Bulletin.

OTHER FAO FISHERIES PUBLICATIONS

FAO Yearbook of Fisheries Statistics - 1947

Published in Washington, D. C., in August 1948. Price $4.00. Bilingual, English and French, with Preface in Spanish. Photo-offset. 368 pp. Part I of this volume consists of 143 statistical tables on the import and export trade of 61 countries in fish and fisheries products since 1930. Part II contains 86 tables on (a) landings and (b) miscellaneous subjects such as the number of fishermen, craft, etc., for about 20 countries.

OTHER FAO STATISTICAL PUBLICATIONS

Yearbook of Food and Agricultural Statistics - 1947

Bilingual, English and French; with list of tables in Spanish and Chinese.
Printed. 280 pp.
Price $2.50 paper bound, $3.00 cloth bound.

Yearbook of Forest Products Statistics - 1947

Bilingual, English and French, and an edition with Spanish supplement.
Photo-offset. 212 pp.
Price $2.00

Monthly Bulletin: Food and Agricultural Statistics

Bilingual, English and French, with Spanish notes.
Photo-offset. 32 pp.
Price 25 cents.

SALES AGENTS FOR FAO PUBLICATIONS

AUSTRALIA	H. A. Goddard Pty. Ltd., 255a George Street, Sydney.
CANADA	The Ryerson Press, 299 Queen Street West, Toronto 2, Ontario.
CHINA	The Commercial Press Ltd., 211 Honan Road, Shanghai.
COLOMBIA	"Agricultura Tropical," Avenida Jimenez, No. 8-74, Oficinas 416-416a, Bogota.
COSTA RICA	Trejos Hermanos, San José
CUBA	René de Smedt, La Casa Belga, O'Reilly 455, Havana.
CZECHOSLOVAKIA	F. Topic, Narodni Trida 9, Prague 1.
DENMARK	Einar Munksgaard, Norregade 6, Copenhagen.
EAST PAKISTAN	Farcos' Publications, 2 Inglis Road, Dacca, Post Box 13, Ramna.
EGYPT	Librairie de la Renaissance d'Egypte, 9 Sh. Adly Pacha, Cairo.
EL SALVADOR	Libreria Navas, Manuel Navas y Cía., Avenida Sur 37, El Savador.
FINLAND	Akateeminen Kirjakauppa, 2 Keskaskatu, Helsinki.
FRANCE	Les Editions A. Pedone, 13 rue Soufflot, Paris 5e.
HUNGARY	Grill's Bookshop, R. Gergely S. A., Dorottya Utca 2, Budapest V.
ITALY	Requests for FAO publications should be addressed to: The European Regional Office of FAO, Villa Borghese, Rome.
LATIN AMERICA*	International Documents Service, Columbia University Press, 2960 Broadway, New York 27, N.Y., U.S.A.
LEBANON	Librairie Universelle, Avenue des Français Beirut.
MEXICO	Manuel Gomez Pezuela e Hijo, "Libros Tecnicos y Cientificos," Donceles 12, Mexico, D. F.
NETHERLANDS	N. V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, The Hague.
NORWAY	Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Augustsgt. 7A, Oslo.
SWITZERLAND	Librairie Payot, S. A., Lausanne. Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zurich 1.
SYRIA	Librairie Universelle, Avenue Fouad 1er, P.O.B. 336, Damascus.
TURKEY	Librairie Hachette, 469 Istiklâl Caddesi, Peyoglu, Istanbul.
UNITED KINGDOM	H. M. Stationery Office, P. O. Box 569, London, S.E.1.
UNION OF SOUTH AFRICA	Central News Agency Ltd., P. O. Box 1033, Johannesburg.
UNITED STATES OF AMERICA	International Documents Service, Columbia University Press, 2960 Broadway, New York 27, N.Y. United Nations Bookstore, Lake Success, New York. (Locally in Washington, D. C. :) FAO Documents Sales Service, Food and Agriculture Organization, 1201 Connecticut Avenue, N. W., Washington 6, D. C.
YUGOSLAVIA	Drzavno Preduzece, Yugoslavenska Knijiga, Belgrade.

Requests from countries where sales agents have not yet been appointed may be sent to: FAO Documents Sales Service, Food and Agriculture Organization, 1201 Connecticut Avenue, N. W., Washington 6, D. C.

* Except Colombia, Costa Rica, Cuba, Mexico, and El Salvador.